

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS: Dirección 1750 Imprenta: 2299  
Redcón. y Admón. 2025

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Apartado n.º 11  
San Agustín, 7  
DIRECCIONES:

Sábado 10 de agosto de 1963

Precio del ejemplar: 1,50 pesetas

AÑO LXIII.—Número 19.198  
Depósito Legal SG. 7-1958

## España espera que el Tratado de Moscú constituya el primer paso hacia una paz duradera

Y tiene presentes los legítimos esfuerzos para la reunificación de la patria alemana

### Declaración del Ministerio de Asuntos Exteriores sobre la firma de dicho tratado

San Sebastián, 10.—Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho la siguiente declaración: "En el Consejo de ministros del pasado 9 de agosto de 1963, han tenido la oportunidad de examinar el tratado de suspensión de pruebas nucleares en la atmósfera, en el espacio extraterrestre y en las zonas submarinas, suscrito en Moscú el día 5 de agosto del año en curso, por los Estados Unidos de América del Norte, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y la U.R.S.S. España, que ha proclamado siempre la necesidad de llegar a un desarme general y efectivo, ve con la mayor satisfacción la prohibición de ensayos nucleares con fines bélicos que acaba de adoptarse.

En consecuencia, el Gobierno español ha decidido suscribirse al tratado de Moscú con la esperanza de que el mismo constituya el primer paso para el restablecimiento de una paz duradera y estable que de ningún modo podría edificarse sobre una base de una Alemania dividida contra la voluntad de sus habitantes.

El Gobierno español, al unirse a los firmantes del acuerdo de Moscú, tiene, por tanto, muy presentes los legítimos esfuerzos del Gobierno de la República Federal Alemana por la reunificación de su patria, a los que está siempre decidido a prestar todo su apoyo." San Sebastián, 10 de agosto de 1963.

## Ha fallecido en Washington el famoso senador KEFAUVER

Se distinguió por sus investigaciones sobre la criminalidad en Norteamérica

Washington, 10.—Por rotura de la arteria aorta, en un ataque al corazón, ha muerto hoy a los sesenta años el senador Estes Kefauver, demócrata por Tennessee, famoso por sus investigaciones contra la criminalidad en Norteamérica.

El fallecimiento se produjo a las tres cuarenta de la madrugada (hora local) en el hospital naval de Bethesda, donde había sido internado el pasado jueves. Su esposa y dos de sus hijas acudieron, apresuradamente, desde Denver (Colorado), pero no pudieron llegar antes de su muerte.

Kefauver, ideológicamente liberal, comenzó a popularizarse en 1951, al presidir unas largas investigaciones senatoriales sobre la criminalidad en Norteamérica. Millones de ciudadanos, a través de sus pantallas de televisión, siguieron estas discusiones del comité investigador del Senado y se familiarizaron con la imagen, gestos y actitudes claras y precisas del senador.

Posteriormente ha dirigido investigaciones sobre los bajos fondos de

los estupefacientes y de las inmoralidades deportivas. Escribió la obra «Crimen en América».—Efe.

## Un pintor español en Venezuela asegura sus manos en un millón de dólares

Caracas, 10.—El pintor español Vicente Eyre ha asegurado hoy sus manos por un millón de dólares con una compañía aseguradora norteamericana, después de sufrir un accidente automovilístico del que escapó sin lesiones de gravedad.—Efe.



Los soberanos belgas están pasando sus vacaciones veraniegas, como todos los años, en Zaráuz, aunque en esta ocasión lo hacen prácticamente de riguroso incógnito. He aquí una de las contadas fotografías que han podido sacarse a los reyes Balduino y Fabiola, acompañados de algunos de sus sobrinos, en Zaráuz. (Foto Fiel.)

## FIDEL CASTRO promete rectificar los errores de la reforma agraria

Y ha reconocido que ésta ocasiona los mismos males que pretendía suprimir

### Parlamentarios británicos denuncian el cruel régimen carcelario de Cuba

Miami, 10.—En la clausura de la convención de pequeños terratenientes, acto retransmitido por Radio Habana, Fidel Castro ha prometido «rectificar los errores» de la reforma agraria. Ha reconocido que ésta ocasiona a los agricultores los mismos males que pretendía suprimir.

El dirigente cubano, al dirigirse a los pequeños terratenientes cuyas tierras todavía no han sido colectivizadas, ha empleado un tono más conciliatorio que el acostumbrado, pues hasta ahora, el régimen castrista no ha cesado de acusar a estos propietarios de «sabotear la revolución y la reforma agraria cubanas».—Efe.

### Se palpa una violenta oposición

Habana, 10.—Dos miembros parlamentarios británicos, el laborista Malcom Mac Millan y el independiente Emrys Hughes, han realizado una

jura por las numerosas prisiones de presos políticos que existen por toda Cuba. A su regreso a esta capital, Malcom Mac Millan ha manifestado que ha podido comprobar el hacinamiento en las cárceles cubanas.

«Los detenidos—ha declarado Malcon—están amontonados, la disciplina carcelaria es muy rígida y se palpa una violenta oposición al régimen.»—Efe.

## Guerra por el poder entre dos bandas rivales de «gangsters» en Nueva York

### Otros dos bandidos han caído acribillados a tiros

Nueva York, 10.—Otros dos gangsters de Nueva York han resultado muertos a tiros en la nueva serie de violencias surgidas con motivo de la «guerra» que libran desde hace cinco años las bandas rivales de Gallo y Profaci.

Con estas muertes, el número total de bajas en la lucha por el poder que se desarrolla en los bajos fondos de Brooklyn desde el pasado 19 de mayo, se eleva a nueve muertos y tres heridos. Joseph «Joey Bats» Gardiello, antiguo miembro de la banda de Gallo recientemente desertó e ingresó en la de Profaci fue muerto a tiros desde un automóvil cuando su coche se encontraba detenido por el disco de un

semáforo en una calle de esta ciudad. La policía cree que era uno de los trece miembros de la banda de Gallo incluidos en la lista de ejecución redactada por los seguidores de Profaci. Pocas horas después, Louis Mariani, miembro de la banda de Gallo, falleció a consecuencia de las heridas sufridas por una ráfaga de disparos que acribilló su automóvil.—Efe.

## DEAN RUSK informará a los dirigentes alemanes de sus conversaciones con KRUSCHEF

Moscú, 10.—El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, ha salido hoy de Moscú, en avión especial, con dirección a Bonn, donde informará a las autoridades de la Alemania Federal acerca de sus conversaciones con el jefe del Gobierno soviético, Nikita Kruschef.

Dean Rusk regresó anoche de la costa del Mar Negro, donde sostuvo una discusión de dos horas y media de duración con Kruschef, en la que se trataron una gran cantidad de problemas internacionales.

Aunque el secretario norteamericano de Estado ha declarado que no se habían conseguido conclusiones, los diplomáticos occidentales indican que Dean Rusk tenía la impresión de que los rusos deseaban ganar tiempo, ahora, antes de negociar un arreglo de la guerra fría.

Esta aseveración se basa en la aparente preocupación de la U. R. S. S. respecto a su conflicto con los chinos, así como sobre un gran número de dificultades internas y con el bloque comunista.

## Los chinos talan un bosque de 24 Kms., en NEPAL

### Para construir barracones militares

Katmandu (Nepal), 10.—Las tropas comunistas chinas han cortado un millón de pies cúbicos de madera de gran calidad dentro de la frontera chino-nepalí para construir barracones en Taklaket, en la parte oeste del Tibet, donde se está erigiendo un importante puesto militar de China roja, según se sabe de fuentes oficiales de Nepal.

El Gobierno nepalí ha protestado contra esta acción de los chinos comunistas que ha tenido lugar en Hoh-jarnath, al noroeste de Nepal, donde los chinos han talado un bosque de 24 kilómetros.—Efe.

## Conmemoración en Madrid de la gesta del 10 de Agosto

Madrid, 10.—En memoria de los héroes del 10 de agosto se ha celebrado esta mañana a las doce, en el Cuartel de la Montaña, una misa en la que ofició el superviviente de la gesta padre Collado.

Asistieron al acto el general don Rogelio Puig, jefe de la división de Caballería «Jarama» y capitán general accidental; los generales Uhagon, Serrano, Torres Pardo y Romero Mazariego; el marqués de la Valdevia, que ostentaba la representación del gobernador civil; jefes y oficiales y familiares de los caídos, entre los que se encontraban el hijo y la esposa del general Sanjurjo.

## Congreso Internacional de Profesores Católicos, en Londres

Londres, 10.—El quinto y más grande Congreso Internacional de profesores católicos será inaugurado el próximo martes en esta capital con el fin de estudiar, principalmente, las relaciones y cooperación entre los padres y los maestros.

## Impresiones del primer periodista español que visita Moscú y Leningrado en viaje profesional

Don Carlos Sentís, director de la Agencia Efe, asistió a la firma del tratado sobre pruebas nucleares

San Sebastián, 10.—«El Diario Vasco» publica una amplia entrevista con el director de la agencia Efe, don Carlos Sentís; sus declaraciones han causado gran sensación en todos los medios de la capital donostiarra y diferentes agencias de noticias y servicios radiofónicos se han hecho eco de ellas y las han transmitido a diversos países.

He aquí, en síntesis, los puntos más interesantes de la entrevista:

—¿Cuál ha sido su primera impresión en Moscú?  
—Por un lado, he visto confirmado lo que yo conocíamos por el cine y los periódicos, y, por otro, me han sorprendido varias cosas. Cuando uno va a Nueva York, por ejemplo, no se encuentra en una ciudad extraña, porque se diría que ya la conoce. Ahora bien, en Moscú hay cosas que ni los relatos ni las fotos logran dar y es el ambiente y el color; había visto fotos en color del Kremlin; pues no es así.

### Cómo son los rusos

—¿Usted pudo ver todo el palacio o sólo lo que se enseña a los turistas?  
—Vi mucho más de lo que se enseña a los turistas. Tuve ocasión de asistir al acto de la firma del acuerdo nuclear en el salón de Catalina la Grande.

—¿Y qué ambiente había allí entre los periodistas y los diplomáticos?  
—Un ambiente de optimismo.

—Y allí, entre los periodistas, ¿qué se pensaba de la oposición china?  
—Que es una amenaza más que sobre la Rusia comunista, sobre la Rusia imperial. Es un peligro racial y territorial, aparte de sus implicaciones entre los comunistas.

—¿Es muy difícil entrar en la intimidad con ellos. No es sólo un problema de idioma, sino de otras diferencias, y también de razones políticas, que hace que los extranjeros y los rusos se eludan entre ellos, para no crearse ni unos ni otros dificultades; pero, por lo demás, son muy simpáticos, intentan ayudarte en seguida y son honrados; un taxista no intenta cobrar más. En fin, esos detalles.

—¿Habló con ellos de política?  
—Con los guías del Inturist, sí. Esos son fanáticos, están convencidos de que el mundo occidental se va a

derrumbar; leen en sus periódicos solamente noticias catastróficas o de mal agüero, sobre occidente.

—¿Parecía a lo que nuestros periódicos escriben sobre ellos?  
—No. Hay una gran diferencia.

—¿Qué opinan de España?  
—Les interesa mucho. Tal vez por la lejanía, por la música, por el arte, que conocen muy bien. El régimen ruso ha querido llenar el vacío espiritual de las gentes nutridolo con el interés por las artes y la cultura; en ese campo España les ofrece un gran atractivo.

—Impresión general de su visita?  
—Pues que después de estar allí,

Es como si de Francia sólo publicáramos los huelgas, los atentados y los robos. Aquí no decimos que el régimen ruso está para caer del modo casi físico como ellos hablan de la caída del mundo capitalista.

La mayor dificultad, no poder leer

—¿Cuál ha sido para usted la mayor dificultad de este viaje por Rusia?  
—Conmigo se han portado muy bien y no he tenido dificultades. La gran dificultad ha sido el idioma, y el alfabeto. Hay un treinta por ciento de palabras de origen latino o griego que podían hacerle a uno entender que allí pone «Farmacia», por ejemplo; pero resulta que uno no sabía leer la palabra; en mi carnet ponía mi nombre en castellano, pero en caracteres rusos y no podía leerlo. Se tiene la impresión de ser un analfabeto total, y uno está molesto.

—¿Esta es la impresión general que le ha traído conmigo. Rusia está evolucionando mucho, como también están evolucionando los demás países. Al pueblo ruso le puede faltar la esperanza.  
—«El Diario Vasco» termina la entrevista con estas líneas: «Estuvo en San Sebastián un gran periodista, Carlos Sentís, el primer periodista español en viaje profesional por Moscú y Leningrado.»—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## Niños y jardines

En realidad, los jardines que se abren en la ciudad están bien cuidados. En varias ocasiones este tema de los jardines ha venido a la Crónica y, al apuntarlo, hemos notado, junto al elogio merecido a la comisión municipal encargada de su conservación y cuidado, alguna deficiencia fácil de subsanar. Pero el balance es favorable a nuestros representantes edilicios.

Hoy viene de nuevo a este espacio, acotado en la página como una zona verde pero sin alambrada, el viejo tema al fijarnos, precisamente, en uno de los más bellos jardines, el llamado de San Roque. En este jardín, en uno de cuyos extremos se alza el busto del escultor segoviano Aniceto Marín, hacen tertulia los ancianos, las jóvenes mamás tejen jerseys y elogian a las amigas ausentes, así como se refieren anécdotas históricas muy edificantes relacionadas con el suceso del día. Esta reunión de bellas señoras es el diario hablado de la ciudad, pero sin censura.

Pues bien, en estos jardinitos de San Roque sucede que cuando la mirada cuidada del guarda se apaga, porque su jornada terminó, los niños—y algunos adolescentes, también—campean por sus respetos, como suele decirse, y el recinto en que se alza el busto del ilustre escultor, se convierte en campo de batalla donde los blancos y los negros, los buenos y los malos reproducen a lo vivo las escenas de la literatura "infantil", de la que son protagonistas los arrogantes capitanes, los corsarios y los exploradores de las selvas.

El palomar, ya sin palomas, que se conserva, todavía, en aquellos jardines, también es ocasión para el juego agresivo claro está que, lo mejor, ya que se ha convertido en un "estable" sin objeto, como el kiosko de la plaza Mayor, es que se lo entreguen a los muchachos para que lo derriben de una vez.



# Información Local

## El Patronato Provincial de Viviendas Populares «Francisco Franco» continúa su importante labor con la entrega de viviendas en «Pascual Marín»

Como ya adelantábamos ayer, en el salón de actos del Taller-Escuela Sindical de Formación Profesional «Ángel del Alcázar», celebró sesión plenaria el Patronato Provincial de Viviendas Populares «Francisco Franco», bajo la presidencia de don Juan Murillo de Valdivia, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento.

Asistieron los integrantes del mismo, general gobernador militar, presidente de la Diputación, delegados del Ministerio de la Vivienda, Hacienda, Trabajo y Sindicatos, director de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad, representantes del Obispaño y de la Jefatura de Obras Públicas, tesorero provincial del Movimiento y otras jerarquías.

Abierta la sesión se procedió a la firma de las correspondientes escrituras por los 48 beneficiarios de las viviendas construidas bajo los auspicios de dicho Patronato en terrenos de La Albuera, de esta ciudad, ante el notario del Ilustre Colegio de Madrid con ejercicio en esta capital, don Luis Ramos Gómez, que a continuación fueron entregadas a los mismos por los miembros de aquél, en acto tan emotivo como cordial.

Finalizada la entrega, el gobernador civil, presidente del Patronato ya mencionado, se dirigió a los propietarios de sus viviendas, poniendo de relieve la preocupación y dedicación de aquél para perfeccionar y ultimar esta entrega, resaltando asimismo el camino recorrido y los obstáculos superados hasta conseguir esta feliz culminación, que responde de modo auténtico a una de las primordiales finalidades de nuestro Movimiento, lograda en la paz, trabajo y bienestar de nuestra Patria.

Los referidos beneficiarios, que en unión de sus familiares ocupaban totalmente el salón de actos del citado centro profesional, expresaron a nuestra primera autoridad civil el testimonio de su agradecimiento y afecto, acogiendo sus palabras en forma unánime y entusiástica con cálidos y prolongados aplausos.

## Mañana se clausurará en la piscina de los PP. Misioneros el I Curso Acuático de Salvamento y Socorrismo

El I Curso Acuático de Salvamento y Socorrismo, que se ha venido celebrando en la piscina de los Padres Misioneros, será clausurado oficialmente mañana, ya que esta tarde tienen lugar las pruebas finales para los 23 cursillistas que han seguido las enseñanzas. Mañana también se entregarán los títulos a los que hayan superado airoosamente todas las pruebas.

Este curso, que en realidad es el decimoquinto de los que organiza la Federación Provincial de Salvamento y Socorrismo, ha sido dirigido por el monitor de la Federación Nacional don José M.ª Fernández Gabín, con la participación del médico asesor de la Provincial don Francisco Marina.

Las pruebas y ejercicios que se han venido desarrollando son de gran interés, y muy espectaculares, por lo que la exhibición que mañana ha de tener lugar es seguro que contará con gran número de espectadores. En el transcurso de ella, por los aprobados en el cursillo, se realizarán ejercicios de buceo, presas y zafaduras, sistemas de remolque, natación con traje de calle y la prueba más difícil, arrastre de maniquí, prueba ésta que ha de realizarse, durante el curso, en piscina de 25 metros, por lo que ha habido que hacer alguna modificación debido a que esta piscina no llega, por poco a esa longitud. Esta circunstancia pone de nuevo de relieve la necesidad de disponer en la ciudad de una piscina en condiciones, capaz de resolver el problema que en este aspecto del baño tiene plantado Segovia.

Es posible que en el transcurso de esta demostración, se verifiquen también unas interesantes pruebas de salto desde trampolín.

**PARTICIPACION EN EL CAMPEONATO NACIONAL**  
Tres de los nuevos socorristas acuáticos segovianos participarán en el Campeonato Nacional de Salvamento y Socorrismo, que ha de celebrarse en Barcelona. Y se da la circunstancia que, de las provincias del Centro

**Y ADEMAS, RATAS**  
Indica también en su escrito el señor precatado, que no sólo está el mal en la presencia de ese basurero, sino que, además, se ha constituido en centro al que acuden numerosos perros, así como muchas ratas cuya existencia se fomenta gracias a esta basura y a la gran cantidad de montones de escombros que se acumulan en el paraje, en la zona comprendida entre las construcciones de la barriada y la avenida de José Antonio.

**DE SOCIEDAD**  
Nuevo procurador de los Tribunales  
Esta mañana, en la sala del Juzgado, ha jurado el cargo de procurador de los Tribunales, con residencia en Sepúlveda, el licenciado en Derecho don José María Sacristán Lozoya.

**EL SEÑOR BRAVO MORATE, JEFE PROVINCIAL DE SANIDAD DE BARCELONA**  
Ha tomado posesión del cargo de jefe provincial de Sanidad de Barcelona don Federico Bravo Morate, quien durante varios años desempeñó dicha jefatura en esta capital, donde cuenta con muchas amistades.

**EXCURSIONES DE EDUCACION Y DESCANSO A ARANJUEZ Y SANTANDER**  
Organizadas por el Grupo de Educación y Descanso C. D. San José, se celebrarán dos excursiones a Aranjuez y Santander.

**UN MOTORISTA HERIDO, AL CHOCAR CONTRA LA TRASERA DE UN CAMION**  
Esta mañana, en la carretera de Torrecaballeros, una motocicleta se ha estrellado contra la parte trasera de un camión cuando éste, según parece, iniciaba el giro para tomar un camino que partía de dicha carretera.

**UN MOTORISTA HERIDO, AL CHOCAR CONTRA LA TRASERA DE UN CAMION**  
El conductor de la motocicleta, Gaudencio Gómez Mateo, vecino de Turégano, recibió un fuerte golpe, e inmediatamente de ocurrido el suceso fue trasladado a la Casa de Socorro, donde se le apreciaron heridas múltiples en cuero cabelludo, con necesidad de suturación; y heridas en la nariz y otras partes del cuerpo.

**PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA D. AURORA GALLEGO GARCIA**  
Que falleció en Segovia el día 12 de agosto de 1962

**PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA D. AURORA GALLEGO GARCIA**  
Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

**PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA D. AURORA GALLEGO GARCIA**  
El funeral que se ofició el día 12, a las nueve y media, en la parroquia de San Lorenzo, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

**PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA D. AURORA GALLEGO GARCIA**  
Sus desconsolados hijos don Miguel y doña Evangelina Pérez Gallego, don Hilario Sánchez, nietos, biznietos y demás familia.

**PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA D. AURORA GALLEGO GARCIA**  
Agradecerán la asistencia tan piadoso acto.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Cada palabra más, 1,30  
Ocho palabras, 12 ptas.

**SIRVIENTAS**  
SE necesita muchacha y asistenta tardes. Juan Bravo, 2, portería.

**ALQUILERES**  
SE necesita local para almacén. Restaurante Duque.

**COMPAS**  
CURSO escolar habitación para dos señoritas. Corpus, 7, 2.ª F.

**COMPAS**  
COMPRO empacadora de hierba. Razón, Fernández del Pozo. Valsafín.

**COMPAS**  
COMPRO bicicleta de señorita, señor Tardón, Ayuntamiento, Segovia.

**COMPAS**  
SE vende hermosa finca, sitio céntrico, libre de inquilinos. Razón, teléfono 13-50.

**COMPAS**  
SE venden pupitres bipersonales. Madres Concepcionistas, Ceste, 3.

**COMPAS**  
ESCUELAS, colegios, vendemos 60 pupitres bipersonales, nuevos. Religiosas Santa Isabel.

**COMPAS**  
TERRENO edificable céntrico, vendo. Teléfono 29-04.

**COMPAS**  
GALLINAZA pura, vende José Zorrilla, 107, Tel. 13-90.

**COMPAS**  
SE vende nevera eléctrica, seminueva. Fernández Ladreda, 6, 1.ª. Verla de 10 a 3 de la tarde.

**COMPAS**  
CASA dos plantas, barrio el Peñascal, sol todo el día, 40 metros patio, local para negocios. Razón, plaza Deportes, 2, Peñascal.

**COMPAS**  
DOS casas sitas en San Nicolás, 11 y 12, con jardín y cochera, piso libre. Razón, Juan Bravo, 25, 2.ª.

**COMPAS**  
CARRO de varas y arcos. Tel. 13-48.

**COMPAS**  
POLLITAS americanas mes y medio, vendo. Teléfono 28-48.

**COMPAS**  
POLLOS para cebo Leghorn y de carne, todas edades, vendo. Almira, 24.

**COMPAS**  
VENDO vaca suiza recién parida del segundo, Juan Rodríguez. Basardilla.

**COMPAS**  
VACA recién parida del primero, vendo Florencio Tardón, Pinaragrillo.

**COMPAS**  
CERDOS destete reproductores, razas seleccionadas, Landraui y Large-White, precios muy interesantes. Miguel Illanas. Fuentepelayo.

**COMPAS**  
TERNEROS: Criados (sin leche) con «Papilla Lechab». Paulino Arranz. Ochoa Ondátegui, 11.

**COMPAS**  
VACA del tercero, chota leche, Cesáreo, Zamarramala.

**COMPAS**  
BUENOS novillos y terneros, vendo. José Antonio, carretera de La Granja, 8.

**COMPAS**  
GRUPOS RIEGO MOTORES AVANTADORAS Román Sacristán

**COMPAS**  
Cine CERVANTES Hoy, 8 y 11 Toleradas IV FESTIVAL DE TOM Y JERRY y DUELO EN EL ATLANTICO Mañana, 5, 8 y 11

**COMPAS**  
Cine LAS SIRENAS Hoy, 8 y 11 Mayores 16 años CARTOUCHE Claudia Cardinali Cinemascope color Mañana, 5, 8 y 11

**COMPAS**  
CINE VICTORIA Sábado, 8 y 11 Estreno Domingo, 5, 8 y 11 EL RETO Jayne Mansfield - Anthony Quayle. Para mayores de 16 años.

**COMPAS**  
TEATRO JUAN BRAVO Lunes, 12 de agosto Martes, 13 de agosto DOS COLOSALES REVISTAS, DOS

**COMPAS**  
AÑO NUEVO... VIUDA NUEVA... CON

**COMPAS**  
MARY FRANCIA PAQUITO DE OSCA LUIS BARBERO BALLET MODERNO ESTELAR DANCER'S Un torbellino de guapas mujeres

**COMPAS**  
LOCAS POR EL

**COMPAS**  
MARY FRANCIA

**COMPAS**  
PAQUITO DE OSCA LUIS BARBERO

**COMPAS**  
BALLET MODERNO ESTELAR DANCER'S

**COMPAS**  
Un torbellino de guapas mujeres

## Al aire de la calle...

**BASUREROS INADMISIBLES**  
Reiteradamente hemos venido diciendo que es inadmisibles el hecho de que se sigan conservando, y «fomentando», los diversos basureros que hay dentro del casco de la ciudad. Ahora hemos recibido un escrito que trata de este asunto también. Le firma don Gaspar Echeguren, domiciliado en el barrio de San José, quien reitera la necesidad de suprimir el basurero existente en aquel barrio detrás de la iglesia parroquial. Se apoya—suficiente razón es la circunstancia de que exista allí aquella inmundicia—en que si abona los derechos de tasa por recogida de basuras, ni él ni los demás vecinos tienen que aguantar las que inmediatamente después de recogidas en sus casas, depositan los barrenderos detrás de ellas y de la iglesia, al tiempo que ofrecen un espectáculo nada agradable para cuantos llegan a Segovia por la avenida de José Antonio.

**ADJUDICACION DEFINITIVA DE LAS OBRAS DEL AMBULATORIO DEL S. O. E.**  
El día 4 del pasado mes de julio informamos de que se había procedido a hacer la adjudicación provisional de las obras de construcción del ambulatorio del Seguro Obligatorio de Enfermedad, en nuestra capital, a favor de don Manuel Martín Iglesias, de Madrid. Ahora, esa adjudicación ha sido elevada a definitiva, en la cantidad ya señalada de 17.457.160,90 pesetas, cuya cifra, contando con un tres por ciento para imprevistos y los honorarios de los técnicos, se eleva a un total de 18.368.809,24 pesetas.

**SEGOVIA RELIGIOSA**  
En Corpus Christi  
En honor de su santa madre y fundadora Santa Clara de Asís, se celebrarán los cultos siguientes el lunes, día 12: A las ocho de la mañana misa de comunión; a las once, misa solemne; a las doce y media, se expondrá S. D. M. hasta los cultos de la tarde; a las siete y media, santo rosario, ejercicio a la santa, sermón que predicará el reverendo Padre Antonio Vega, O. F. M.

**SEGOVIA RELIGIOSA**  
En San Antonio el Real  
El día 12, fiesta de Santa Clara de Asís se celebrarán los cultos siguientes: Por la mañana, a las ocho, misa de comunión; a las once, misa solemne, terminada la cual quedará expuesto todo el día el Santísimo.

**SEGOVIA RELIGIOSA**  
En San Antonio el Real  
Por la tarde, a las siete, santo rosario, ejercicio, sermón por el reverendo señor don Antonio Benito Peñas, terminando con la bendición de S. D. M. y reserva y adoración de la reliquia de Santa Clara de Asís, que es patrona de la Televisión.

**SEGOVIA RELIGIOSA**  
En San Antonio el Real  
Se ruega su asistencia a los devotos de San Antonio y demás fieles.

**SEGOVIA RELIGIOSA**  
En San Antonio el Real  
Cultos en los PP. Carmelitas  
Mañana será el día de retiro mensual de las hermanas y hermanos de la Orden Tercera del Carmen. La hora para dicho acto será a las seis de la tarde. Como ya saben todos, será el Capítulo de la renovación de cargos.

**SEGOVIA RELIGIOSA**  
En San Antonio el Real  
Además, ponemos en conocimiento del público segoviano que el próximo día 24 se clausura solemnemente en Avila el Año Santo Teresiano, en cuyo acto será coronada canónicamente la imagen de San José del primer convento de la Reforma Teresiana.

**SEGOVIA RELIGIOSA**  
En San Antonio el Real  
Dicho acto será realizado por el eminentísimo cardenal Larraona, legado pontificio para esta ceremonia.

**SEGOVIA RELIGIOSA**  
En San Antonio el Real  
Invitamos a cuantas personas quieran asistir al acto, se dirijan a los Padres Carmelitas.

**SEGOVIA RELIGIOSA**  
En San Antonio el Real  
FALTA PRESION  
Desde hace unos días, el agua llega con escasisima presión a algunas zonas de la parte alta de la ciudad, de forma que a los pisos altos no sube ni un hilito de agua. Pero hoy, ni ese hilito llegaba esta mañana a las plantas bajas, por lo que el vecindario espera que el Ayuntamiento tenga la gentileza de comunicar las causas de esta anomalía y, en caso de poder ser previsible, que lo anuncie para evitar la serie de trastornos que se originan.

**SEGOVIA RELIGIOSA**  
En San Antonio el Real  
Usted fue cliente de Bar El Metro ¡Ahora irá usted a SOLAIRE!

**SEGOVIA RELIGIOSA**  
En San Antonio el Real  
Los antiguos propietarios de Bar El Metro, han instalado en SANTA ENGRACIA, 3, el magnifico JARDIN-CERVECERIA SOLAIRE ¡Qué bien se come en SOLAIRE!

**SEGOVIA RELIGIOSA**  
En San Antonio el Real

**GUÍA MEDICA**  
Odontólogos y Clínicos  
JOSE MARIA GIL MUÑOZ Médico-Odontólogo.—Rayos X Consulta de 10,30 a 1,30 y de 4 a 6 Plaza Seminario, 3— Teléfono 23-4

**GUÍA MEDICA**  
Odontólogos y Clínicos  
D. VIDAECHEA Médico-oculista Del Hospital, Oftalmólogo del Estado por oposición Colón, 1 Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6

**GUÍA MEDICA**  
Odontólogos y Clínicos  
M. HERRERO MARTIN Especialista en niños. Rayos X Consulta de 12 a 1 y de 4 a 6 Plaza del Corpus, 7, pral. B Teléfono 18-41 Segovia

**GUÍA MEDICA**  
Odontólogos y Clínicos  
DR. L. PEREZ CASANOVA Partos y enfermedades de la mujer • Rayos X Plaza del Corpus, 2, 2.ª Consulta de 10 a 2 y de 3 a 6. Telf. 15-30

**GUÍA MEDICA**  
Odontólogos y Clínicos  
B. BARAHONA Médico-oculista Diplomado del Instituto Oftalmológico Nacional Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6 Plaza de los Huertos, 2, Tel. 17-4

**GUÍA MEDICA**  
Odontólogos y Clínicos  
SAMUEL BORREGON Aparato digestivo. Rayos X Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5 San Francisco, 32. Segovia

**GUÍA MEDICA**  
Odontólogos y Clínicos  
EUGENIO MANZANARES Cirujano Huesos. Rayos X Consulta diaria: Plaza Día Sanz, 1 Teléfono 138r

**GUÍA MEDICA**  
Odontólogos y Clínicos  
JESUS H. CANO Médico oculista Oftalmólogo del Estado, torense médico de Casas de Socorro, por oposición Consulta diaria: De 11 a 1 y de 4 a 6 Av. Fernández Ladreda, 12. Segovia Teléfonos 38-69 y 27-13

**GUÍA MEDICA**  
Odontólogos y Clínicos  
PAULINO SEISEDOSOS Cirugía general. Traumatología Rayos X Gobernador F. Jiménez, 11, segunda Teléfono 37-21

**GUÍA MEDICA**  
Odontólogos y Clínicos  
SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ Partos y enfermedades de la mujer Onda ultra-corta. Diatermia, Inductotermia, Rayos X Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6 Tel. 22-22. Sanatorio, 17-81 Avenida Padre Claret, 12

**GUÍA MEDICA**  
Odontólogos y Clínicos  
DR. MANUEL MONTOYA Maternólogo del Estado. Tocólogo municipal Consulta, 12 a 2 y 4 a 6. Telf. 28-57 Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 2.ª

**GUÍA MEDICA**  
Odontólogos y Clínicos  
PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA D. AURORA GALLEGO GARCIA Que falleció en Segovia el día 12 de agosto de 1962

**GUÍA MEDICA**  
Odontólogos y Clínicos  
PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA D. AURORA GALLEGO GARCIA Después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P.

**GUÍA MEDICA**  
Odontólogos y Clínicos  
PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA D. AURORA GALLEGO GARCIA El funeral que se ofició el día 12, a las nueve y media, en la parroquia de San Lorenzo, será aplicado por el eterno descanso del alma de la finada.

**GUÍA MEDICA**  
Odontólogos y Clínicos  
PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA D. AURORA GALLEGO GARCIA Sus desconsolados hijos don Miguel y doña Evangelina Pérez Gallego, don Hilario Sánchez, nietos, biznietos y demás familia.

**GUÍA MEDICA**  
Odontólogos y Clínicos  
PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA D. AURORA GALLEGO GARCIA Agradecerán la asistencia tan piadoso acto.



# Información Local

## Notas de la Región

### Solicitudes de admisión y matrícula oficial para el curso 1963-64 en el Instituto

Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna».—De conformidad con las disposiciones vigentes, se pone en conocimiento de los alumnos que deseen verificar sus estudios como oficiales en este centro, que han de solicitarlo de la Ilustrísima Señora Directora de este Instituto, mediante instancia que se facilitará en la Secretaría del mismo, en la forma siguiente:

1.º Alumnos que terminaron completamente el curso en la convocatoria de junio último, habrán de presentar sus instancias antes del 30 de los corrientes y serán solucionadas antes del 10 de septiembre.

2.º Alumnos que tienen que examinarse en septiembre de asignaturas pendientes: Deberán presentarlas en cuanto sepan las calificaciones obtenidas y a más tardar el 19 de septiembre, para ser resueltas el día 20.

3.º Alumnos que hayan de examinarse de grado elemental o superior, las presentarán en cuanto sepan el resultado de sus pruebas de grado, y si éstas fuesen después del mes de septiembre, se habilitarán días especiales para su matrícula, que se anunciará dentro de las fechas de los exámenes.

#### Matrícula oficial

La matrícula oficial para su curso 1963-64 se hará en el mes de septiembre y habrá de realizarse precisamente los días que se indican:

Curso primero: alumnos, el día 10; alumnas, el día 11. Curso segundo: alumnos, el día 12; alumnas, el día 13. Curso tercero: alumnos, el día 14; alumnas, el día 15. Curso cuarto: alumnos, el día 17; alumnas, el día 18. Curso quinto, sexto y preuniversitario, el día 19.

Estas fechas se refieren a los alumnos que en junio último aprobaron curso completo.

Para los alumnos que tienen asignaturas pendientes de exámenes, las fechas de matrícula serán: el día 20, primero; alumnos; día 21, primero; alumnas; día 23, segundo; alumnos; día 24, segundo; alumnas; día 25, tercero; alumnos; día 26, tercero; alumnas; día 27, cuarto; alumnos; día 28, cuarto; alumnas; día 30, quinto, sexto y preuniversitario, y los alumnos que no lo hubieran hecho el día señalado.

Para matricularse es necesario presentar el libro de calificación escolar, llenar el impreso correspondiente y abonar los derechos debidos.

Los expedientes para matrículas gratuitas y las solicitudes para obtener los beneficios de familias numerosas, deberán obrar en Secretaría antes del día 25 de este mes para los que tienen aprobado curso completo, y antes del 19 de septiembre para los que tienen asignaturas pendientes.

Los expedientes de matrícula gratuita por insuficiencia de medios económicos han de venir completos, con toda clase de certificaciones de los bienes que poseen, sueldos y gratificaciones de todos los componentes de la familia y de las contribuciones que pagan o negativas en su caso y consignadas las notas obtenidas por el alumno.

Los que hayan de matricularse de quinto curso y preuniversitario, han de hacer antes del correspondiente depósito del título de bachiller elemental o superior según los casos.

Se pone en conocimiento de los interesados que el nuevo edificio del pasaje del Conde de Sepúlveda será utilizado el próximo curso, instalándose en él los alumnos de grado elemental y alumnos y alumnas de grado superior.

#### Matrículas de ingreso y cursos de estudios nocturnos

Hasta el día 20 de septiembre podrán matricularse de ingreso en estudios nocturnos y hasta el 30 del mismo mes de los cursos primero y segundo. Todos ellos han de ser varones. Los que se matriculen de ingreso han de demostrar que tienen 14 años cumplidos, que no padecen en-

fermedad contagiosa y que están vacunados y revacunados contra la viruela y difteria, mediante los respectivos certificados de nacimiento y de sanidad e igualmente acreditar con certificado de la empresa o entidad donde trabajen que no pueden asistir a las clases diurnas del bachillerato elemental.

Si quieren acogerse a los beneficios de matrícula gratuita por insuficiencia de medios económicos o por familias numerosas, habrán de presentar todos ellos el expediente o solicitud —según los casos— antes del 16 de septiembre.

Los que se matriculen de curso, presentarán el libro de calificación escolar, y los de ingreso, aportarán también dos fotografías, tamaño carnet, y todos ellos abonarán los derechos correspondientes. Oportunamente se fijará la fecha de los exámenes de ingreso.

### CALIFICACIONES DE VIVIENDAS ULTIMAMENTE CONCEDIDAS

Presidida por el delegado provincial del Ministerio, se reunió la Comisión de Vivienda, y entre otros asuntos fueron examinados diez expedientes de construcción de viviendas de renta limitada y subvencionadas en la capital y provincia, otorgándose la calificación definitiva de viviendas de renta limitada del grupo I a un expediente con ocho viviendas, y la calificación provisional de viviendas subvencionadas a nueve expedientes que comprenden un total de 61 viviendas.

Se resolvieron varias solicitudes de promotores que solicitan modificación de proyectos, con el acuerdo que consta en cada caso.

De la Dirección General del Instituto Nacional de la Vivienda desde la última reunión, se han recibido tres calificaciones definitivas que comprenden 18 viviendas y se han librado subvenciones por la cantidad de 540.000 pesetas.

### ECOS DE LA PROVINCIA

#### AGUILAFUENTE

##### Notables mejoras

Hacia varios años que no pasaba quince días en esta villa, cuna de mis mayores y no resisto el deseo de reflejar la impronta que esta visita ha producido en mi mente.

He encontrado varios cambios. En el orden religioso, una piedad cada vez más floreciente. En el industrial, tractores y remolques, máquinas de segar y útiles de labranza, antes desconocidos, que pululan por las calles.

En el urbanístico, muchas calles con pavimento de adoquines, y las que aún no lo tiene, están con las aceras ya hechas y las cajas de las calles preparadas para ser aduinadas en breve espacio. El arroyo Malucas, todo el canalizado y, en su mayor parte, cubierto para dar luego lugar a una buena avenida cuando esté la obra terminada. Servicio de agua potable en las casas y el correspondiente saneamiento para las residuales. Un delicioso parque muy cuidado, entre las escuelas y casas para maestros, a lo que realmente podría llamarse «Ciudad Escolar», y otro jardín en la plaza de la Fuente, junto a la monumental que allí hay instalada y que no la quería llamar así por ser obra de mi hermano Florentino, y como consecuencia de todo ello, un confort de vida fácilmente apreciable.

También ha cambiado el rincón sur-occidental de la Plaza Mayor, antes, todo de tierra, y, ahora, hecho pradera con algún charquito que le afea.

Y como tronque entre el ayer y el hoy, dos notas:

Sigue el color desvaído—entre verde y oro viejo—de la bien herrada puerta principal de la iglesia, prestante edificio posiblemente reconstruido o edificado por completo en los tiempos de don Pedro de Zúñiga, duque de Béjar.

La segunda nota, que cuando hace muy pocos días empezaron a preparar la Plaza Mayor para las próximas corridas, también, como antaño, bandadas de niños y niñas empezaron a pasarse el día columpiándose con los maderos y tabloncillos allegados para la obra, subiéndolo y bajándolo como los pajaritos, al borde de sus nidos, aprenden a volar con indecisos saltos...

M. TRAFERO

#### LA MATILLA

##### Mobiliario

Va a celebrarse en el Ayuntamiento de esta localidad, un concurso-subasta para adquisición de muebles escolares y para el salón de Concejo de las Casas Consistoriales. El tipo de tasación será de 55.900 pesetas.

#### COLLADO HERMOSEO

##### Abastecimiento de agua

El Ayuntamiento ha aprobado el pliego de condiciones jurídicas y económico-administrativas que ha de regir en la ejecución de la obra de abastecimiento de agua a este pueblo, en su primera fase.

#### FRUMALES

##### Obras

Con el fin de mejorar las vías de esta localidad, se van a realizar obras de pavimentación, saneamiento y construcción de aceras en varias calles.

### La "Vanguardia Española", de Barcelona, hace referencia a un edificio histórico segoviano

El diario barcelonés «La Vanguardia Española», ha publicado recientemente un trabajo que, con el título «Segovia: Obras de conservación en la casa que está reproducida en el Pueblo Español», dice lo siguiente:

«Algunas veces hemos hecho referencia al lento pero seguro progreso de Segovia. Su proximidad a la capital de España es una indudable ventaja, no sólo por cuanto pueda ofrecerle Madrid prácticamente con tender la mano—merced al túnel de Guadarrama se tardará algo menos de una hora en el trayecto—, sino también por la influencia que aquella capital tiene en ésta. Una de las últimas reformas notables ejecutadas en la ciudad ha tenido lugar, precisamente, en una casa que les es familiar a los barceloneses, puesto que es el modelo de la casa del siglo XV que se tiene montada en el célebre «Pueblo Español».

Esta casona segoviana, que durante mucho tiempo fue designada como morada del conde Juan Bravo, conserva en su fachada toda la gran belleza de su época de mayor esplendor. Parece ser que no vivió en ella Juan Bravo, y sí que perteneció a los Vázquez de Cepeda, aunque no falta quien sitúa en ella a una notable familia de cierta importancia en el momento de auge textil de la ciudad.

La reforma ha conservado intacta la fachada. La obra se ha realizado en el interior, convirtiendo una amplia

sala de la casa en local de exposición y venta de cerámicas, porcelanas, cristalerías, etc. Pero lo esencial del caso es que la decoración se ha realizado con toda fidelidad a la época del inmueble, y así pueden verse viejas vigas, paredes encaladas, sin pintar, que dejan ver claramente el yeso de que están cubiertas... Los visitantes se encuentran con una grata sorpresa, y el interior no defrauda después de haberse visto la bella fachada. Además, aunque la exposición contenga objetos modernos, éstos, por seguir, en líneas generales, una corriente de hace mucho tiempo, encajan perfectamente en la decoración.

He aquí, pues, cómo un viejo caserón ha sido dotado de vida nueva...»

«La casa del siglo XV» agradece al gran diario la atención que sus instalaciones en el precitado edificio han merecido.

### Suscripción para la campaña pro-fichajes de la Gimnástica Segoviana

Suma anterior, 14.010 pesetas.

Don Juan Gómez Gómez, 100 pesetas; Café Juan Bravo, Cafetería «La Meca» y Restaurante Florida, 150; don Mauricio Lorenzo, 25; un aficionado, 10; don Francisco Gil Martín, 25; don Julio Calle, 25; Garage Española, 100; un aficionado, 20; Bar «Los Faroles», 150; Bar Restaurante Casa Ricardo, 100; Casa Candamo, 50; Tinte Español, 50; un aficionado, 50; don Víctor García (churrería), 50; don José María López Clemente, 100; don Rafael Marín Nadales, 50; don Angel Matesanz, 50; don Tomás Santos (camarero de El Lago), 25; doña Lucía Sebastián, 25; don Antonio Martín Orejana, 100; don Carlos Martín, 150; don Jesús García, 25; don Bonifacio Martín, 25; socio número 87, 25; socio número 1.002, 25; Bazar «La Concepción», 100; Restaurante «La Oficina», 50; un aficionado, 100; Galerías Santa Columba, 50; Bar «Chipén», 100; Cafetería Brasil, 50; Bar Casa Amado, 100; un aficionado, 25; Caramelero Cantalejo, 100; Restaurante Casa Duque, 100; Cervecería Solaire, 100; Almacenes «La Dalma», 100; Bar Restaurante «La Criolla», 50; Frutas «Sindo», 100.

Suma y sigue, 16.640 pesetas.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Cervantes, 33. Puente, 1 (San Lorenzo). Santa Teresa, 24 (barrio del Carmen).

Para mañana: Cronista Lecea, 6. San Francisco, 9.

### PROGRAMAS para MAÑANA

SOBREMESA: 2.15, Carta de ajuste, 2.30, El día del Señor, 2.55, Telecrónica, 3.10, Noticiero de hoy, 3.20, Otro tiempo, 3.30, Buenas tardes con música, 3.45, Bronco, 4.45, Final del programa de sobremesa.

INFANTIL: 5.45, Carta de ajuste, 6.00, Fiesta con nosotros, 7.00, El llanero solitario, 7.30, Final del programa.

NOCHE: 7.31, Presentación, 7.32, Los Flinstones, 8.00, Domingo, edición extra, 8.30, Los paracaidistas, 9.00, Cita con el humor, 9.30, Pantalla deportiva, 10.00, Escala en Hi-Fi, 10.30, Sesión de noche, 12.00, Los toros, 12.15, Telediarlo, 12.30, Versos a medianoche, Momento musical, Meditación, 12.45, Cierre.

Para el lunes: SOBREMESA: 2.00, Carta de ajuste, 2.15, Presentación, 2.17, El cine, 2.30, Panorama, 2.45, Plaza de España, 3.00, Telediarlo, 3.25, La novela del lunes, «Elena se muere un poco», 4.35, Cierre.

NOCHE: 7.45, Carta de ajuste, 8.00, Presentación, 8.02, El sheriff, 8.30, Estilo, 9.00, Reportaje deportivo, 9.25, El tiempo, 9.30, Telediarlo, 9.45, Fiesta brava, 10.00, Las enfermeras, 10.30, Amigos del lunes, 11.30, Telediarlo, 11.45, Markham, 12.15, Versos a medianoche, Momento musical, Meditación, 12.30, Cierre.



es más televisor y garantiza un perfecto servicio de asistencia técnica. GARCIA & SAN FRUTOS, S. L. Avda. Fdez. Ladreda, 6 T. 26-12

En las Oficinas de Correos puede usted consultar todo lo relativo a la división de Madrid y Barcelona en distritos postales. En Segovia llame al teléfono 1598

### Burgos: Dos autobuses más en servicio

### Avila: Bando contra los ruidos nocturnos

#### PALENCIA

En la última sesión celebrada por el pleno municipal de esta capital, el alcalde presentó tres interesantes mociones, con las que se trata de poner solución al acuciante problema escolar de la capital, agudizado en los últimos veinte años, por el progresivo crecimiento de la población, así como por el nacimiento de no pocas populosas barriadas en los extremos de la ciudad.

#### AVILA

El alcalde ha hecho público un bando en el cual se dan normas precisas para evitar los ruidos en la noche. Este bando está dictado en un tono enérgico y conmina con sanciones a los contraventores.

Se están ultimando los detalles de los festejos que han de celebrarse en el próximo mes de septiembre, fecha a la que se adelantan los clásicos festivales que tenían lugar en octubre.

#### SALAMANCA

El movimiento en el matadero municipal durante la pasada semana ha sido el siguiente: Ganado sacrificado con destino al abastecimiento de la capital: Reses, 44, con 8.422 kilogramos; ternetas, 110, con 14.119 kilogramos; corderos, 760, con 6.753 kilogramos; cabras, seis, con 105 kilogramos; cabritos, 42 con 170 kilogramos; cerdos, 41, con 4.375 kilogramos; tostones, 162, con 524 kilogramos; carne congelada recibida, 3.570 kilogramos; ídem refrigerada, 6.248 kilogramos; ganado sacrificado con destino a exportación, 271 reses, con 63.501 kilogramos.

En la plaza del Ejército han sido sustituidas las láminas de anuncio de las vallas metálicas allí existentes, por artísticos cestos conteniendo floridos tiestos.

Se está preparando un estanque en el monumento a la Unificación, con lo cual quedará embellecida la plaza en que se halla el citado monumento.

#### SANTANDER

En la reunión celebrada con las autoridades, el ministro de Educación Nacional prometió apoyar las aspiraciones de la ciudad para la creación de algún centro universitario.

El arquitecto-gerente de la Empresa Nacional de Turismo opina que convienen para la ciudad hoteles altos con mucho espacio verde.

#### BURGOS

Otros dos grandes autobuses («Pegaso», último modelo, entraron oficialmente en servicio, haciendo los números 16 y 17 del total de unidades que actualmente circulan por la ciudad, siguiendo el programa de renovación y aumento de elementos de transporte que se ha trazado el Consejo de administración de la Empresa Municipal de Transportes.

El domingo próximo, a las seis de la tarde, se celebrará en Villarcayo, localidad premiada con el máximo galardón, la entrega de premios del I Concurso Provincial de Embellecimiento, organizado por la Jefatura Provincial del Movimiento.

Solemnemente se clausuró en el Ayuntamiento el III Curso veraniego del perfeccionamiento del idioma y la cultura españolas para profesores norteamericanos de Enseñanza Media.

En un paso a nivel sin guarda, de Villanuéva de las Carretas, el expreso número 3 Madrid-Bilbao arrolló y causó la muerte de 47 ovejas que formaban parte de un rebaño.

El pastor que conducía el rebaño, al percatarse de la proximidad del tren intentó sujetar al ganado, librándole de ser atropellado, pero no pudo lograrlo, y el convoy arrolló a las ovejas.

A 40.000 pesetas asciende el valor de las reses sacrificadas.

#### ZAMORA

Una serie del segundo premio del sorteo de la lotería últimamente celebrado, fue adquirida en Madrid por el vecino de Benavente don Luis Cachón, a quien han correspondido doscientas mil pesetas. El resto está repartido entre otros vecinos de aquella localidad, quienes cobrarán también importantes sumas.

### El ocupante de una moto, al chocar ésta, salió despedido por encima del conductor

### Cayó sobre la vía y fue arrollado y muerto por un tren

Elche (Alicante), 9.—Un hombre que iba en el asiento trasero de una moto fue lanzado por encima del conductor al chocar la máquina con la cadena de un paso a nivel y fue muerto por el tren que pasaba en aquellos momentos. El conductor de la moto sufrió lesiones graves.

El accidente se produjo esta madrugada en la carretera de Elche a Aspe, dentro de esta población. La moto A-48.161, que conducía Francisco Pérez Pérez, de 25 años de edad, domiciliado en Elche, en cuyo sillín posterior iba Juan Ramírez Avellán, de 28 años, natural de Molina de Segura (Murcia) y vecino de Elche, chocó con enorme violencia contra la cadena echada del paso a nivel.

En el encontronazo salió despedido por encima del conductor de la moto Juan Ramírez y cayó en la vía en el momento en que pasaba el tren con dirección a Alicante, que le causó la muerte instantánea. El conductor de la moto cayó de ésta y resultó con lesiones muy graves. Fue asistido en la Casa de Socorro y pasó después a un sanatorio.

### Roban 285.000 pesetas en una entidad bancaria

Barcelona, 9.—En una sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la calle de San Andrés, número 113, dos individuos armados de pistola cometieron un atraco, apoderándose de 285.000 pesetas.

Con gran rapidez, los atracadores que tenían un coche a la puerta, se dieron a la fuga, sin poder ser detenidos.

Las señas personales facilitadas por los testigos a la Policía coinciden con las de otros individuos que, hace algún tiempo, cometieron hechos semejantes en esta ciudad.

Parece ser que los atracadores utilizaron un coche robado, cuyo propietario denunció la sustracción de la calle de Alfonso XII, donde lo tenía aparcado.

### Extraña agresión a un alemán

Castellón de la Plana, 9.—El súbdito alemán Weigel Josef, de cuarenta y nueve años, que veranea en un hotel de Benicassim, ha sido objeto de una misteriosa agresión, según ha denunciado a la Guardia Civil.

Hace tres días, a la caída de la tarde, se encontraba paseando por la carretera del Grao a las villas de Benicassim, parándose a su altura un vehículo cuya matrícula desconoce. Del mismo se apeó un individuo que, en correcto alemán, le preguntó por

el «camping» del hotel donde se hospedaba Weigel. Cuando comenzaba a orientarle, se sintió sujeto por detrás por otro individuo, que también había salido del vehículo, y recibió un fortísimo golpe sobre el rostro, que le propinó el primer sujeto, y después sintió el sofoco que le producía al serle tapadas la boca y nariz, hasta que perdió el conocimiento. Al volver en sí habían pasado dos horas y se encontró con que había sido trasladado a las inmediaciones de la vía del ferrocarril, a una distancia de un kilómetro del lugar en que fue agredido. Weigel manifiesta que no cree tener enemigos, ni en su país ni en España. No llevaba objetos de valor ni dinero, pero cree que el móvil pudo ser el robo.

### Se suicida después de estrangular a una joven

Valladolid, 9.—En el pueblo de Mayorga de Campos salieron con un carro para cargar mieses Alfonso Corona González, de 22 años, y Ladislao Seco Redondo, de 32, ambos solteros. Alarmados las familias porque no regresaban a sus domicilios, el padre de la joven se dirigió al lugar de trabajo encontrando muerta a su hija sobre el carro, tapada con una manta y con señales de estrangulamiento. Regresó al pueblo para dar cuenta del hallazgo a la Guardia Civil, y al indagar ésta el paradero de Ladislao, lo hallaron ahorcado por el fajín y el cintillo que llevaba, pendiente de un árbol en una de las márgenes del río Cea. Se ignoran los móviles que determinaron el suceso.

### Incendio de un taller en Barcelona

Barcelona, 9.—En la calle de San Mario, 57, por causas desconocidas, se declaró un incendio en un taller de confección de camisas, propiedad de Fidel Morante Ramón.

El fuego fue sofocado por los bomberos. Las pérdidas se calculan en 150.000 pesetas. No hubo que lamentar desgracias personales.

### Tres heridos graves en accidente de circulación

Alicante, 9.—Tres personas han sufrido lesiones graves en accidente de circulación. La «moto» en que viajaba Mariano Coronado Pereira, de 32 años, natural de Badajoz, y en la que iba también Rafael Verdú Requena, de 37 años, vecino de Alicante, arrolló a María Dolores Maestre Cano, de 19 años, vecina de Campello. La muchacha y los ocupantes de la «moto» resultaron heridos de gravedad.

El mejor tanque del mundo

Si Vd. puede conducir un Volkswagen también puede conducir este tanque 39 toneladas de acero lanzadas a 70 kilómetros por hora

«Si usted puede conducir un «Volkswagen» también puede conducir este tanque», me dijo el doctor Fischer, jefe de la División Técnica del Ministerio de Defensa alemán.

El sucesor del famoso «Tiger», de las Panzer Divisionen levantaba columnas de barro y agua en el campo experimental de Muenster Lager. El blindado, estilizado y de poca altura, disparó varias veces su poderoso cañón de 105 milímetros. Luego, enfiló un parapeto. Los motores rugieron. El conductor estaba demostrado ante periodistas y expertos de todo el mundo que Alemania disponía de un tanque de combate.

Lanzado a 70 kilómetros por hora el tanque rebasó el desnivel y continuó su marcha como un monstruo invencible. Las 39 toneladas del blindado parecían tener alas en las cadenas.

BAJO EL AGUA

De pronto el tanque desapareció de mi vista. Después de atravesar 200 metros de barro el conductor había realizado un brusco viraje y se había metido en un foso de agua. Durante diez segundos el tanque navegó sumergido a cuatro metros de profundidad. Lentamente la torreta, el cañón apareció en la superficie. Ni una sola gota de agua había penetrado en su interior. Los tres tripulantes podían respirar tranquilos. El tanque es completamente hermético.

El conductor frenó el blindado. Arrancó y a los doce segundos la poderosa mole de acero corría a 55 kilómetros por hora. Un murmullo de ad-

miración brotó de todos los labios. ¡Nunca habíamos contemplado un espectáculo igual!

Aceite, gasolina o keroseno

«Sin duda es el tanque más perfecto del mundo», me dijo con una sonrisa el general Zerbel, jefe del Estado Mayor alemán. Y añadió, contemplando con atención las evoluciones del blindado: «La potencia de penetración de su cañón es tal que puede destruir cualquier tanque conocido hasta la fecha a larga distancia».

Pero las maravillas del coloso no terminan aquí. El nuevo tanque alemán dispone de un motor de diez cilindros, con una potencia de 830 caballos, que funciona con aceite Diesel, gasolina, keroseno o una mezcla de los tres combustibles.

La dirección de tiro asegura el blanco a 2.500 metros. El cañón de 105 milímetros utiliza munición de tres tipos diferentes. A una velocidad de 70 kilómetros por hora, el blindado puede recorrer 560 kilómetros. ¡Fabuloso! Esta es la palabra que cuadra.

MUY PRONTO 1.500 TANQUES Aparte de los pedidos del extranjero—Japón, Bélgica, Holanda y varios países americanos están interesados en el tanque—el programa del Ministerio de Defensa alemán prevé la inmediata construcción de 1.500. La producción en serie rebajará el precio hasta treinta mil dólares por unidad.

Los técnicos alemanes están construyendo también otro modelo de 23 toneladas, 65 kilómetros por hora, armado con un cañón de 90 milímetros, que utilizará la munición estándar de la NATO. El tanque estará protegido contra los efectos de la guerra atómica, química y biológica.

«Ha pasado ya la hora del tanque? He aquí la respuesta del general Reidel: «Los tanques son necesarios para abrir camino. Con bombas atómicas o sin ellas, el tanque es un factor decisivo en la guerra».—(Europa Press).

COLLIN LAWSON

¿Boxeador o novillero?

FOLLEDO: «Ganaré el título y torearé en la Maestranza» en el combate contra LAZLO PAPP

Después de conocida la noticia de que el combate para el título europeo entre Lazlo Papp y Luis Folledo se celebrará en España, hemos hallado rápidamente ocasión de entrevistarnos con el púgil español durante su breve estancia en Sevilla, de paso para el Puerto de Santa María, donde actuó en una velada extraordinaria.

Por FERNANDO GELAN

Luis Folledo pasó por nuestra ciudad acompañado de su «manager», Moreno, y de su «entrenador taurino», Yagüe. Está visto que el boxeador español tiene puestas sus esperanzas en la fiesta de los toros y no abandona la idea de tener a su alrededor quien le aconseje sobre el arte de Cícharos.

—¿Qué te ha parecido la noticia de que el combate para el título europeo se celebre en España?

—Desde luego es una gran ventaja y me ha dado una gran satisfacción que se celebre ante mi público.

—¿Qué prefieres, Madrid o Palma de Mallorca?

—Me gustaría que el escenario fuese Madrid, ya que es mi «casa».

—¿Qué crees que pasará?

—Ganaré y seré campeón de Europa. Claro está, si no me pega una «torta» que me noquee enseguida, ya que Lazlo Papp tiene una pegada muy fuerte.

—¿Le has visto alguna vez?

—No, pero me van a pasar unas cintas de película de combates suyos para verlas y estudiar su pegada. Es un factor muy importante.

—¿Cómo te encuentras para aspirar al título?

—Estoy en mi mejor momento, estoy fuerte y tengo la edad justa, 25 años, que es cuando el boxeador está hecho y tiene su mejor forma.

—¿Cuántos años tiene Lazlo Papp?

—Treinta y siete, pero a pesar de la diferencia, el campeón europeo puede dar una gran batalla.

—¿Mucha experiencia como boxeador?

—Veinticinco pesetas...

—¿Y cuál será la bolsa tuya para enfrentarte al título europeo?

—No subiré al ring por menos de seiscientos mil pesetas.

JAMAS DOBLE LA RODILLA

—Mis cien combates que llevo celebrados. Nunca he sido noqueado, jamás doblé la rodilla, sólo tuvo dos derrotas por discutidos puntos, con el campeón de Inglaterra, Brian Curvis, y con Christianssens.

—¿Qué cobraste en tu primer combate?

—Veinticinco pesetas...

—¿Y cuál será la bolsa tuya para enfrentarte al título europeo?

—No subiré al ring por menos de seiscientos mil pesetas.

Por FERNANDO GELAN

Pero Luis Folledo tiene otra faceta personalísima; siente el toreo como las grandes figuras de la tauromaquia. A su pegada, recia y fuerte, que derriba contrarios en la lona, contradicen sus manos suaves y templadas que llevan fácilmente al toro al engaño del trapo rojo.

—¿Por qué su afición a los toros?

—Es una cosa que llevo dentro, y pienso torear en cuanto pelee con Lazlo.

—¿Tu toreo es clásico o tremendista?

—Más bien clásico.

—¿Te gustaría debutar en la Maestranza en tu doble personalidad?

—Desde luego. En eso el señor Canorea tiene la palabra. Primero celebraría un combate y después torearía en la Maestranza, todo en el mismo día.

—¿Qué duelen más, las cornadas o los golpes en el ring?

—Las cornadas no se notan hasta que te están curando; los golpes duelen más, porque los notas cuando los estás recibiendo.

—¿Entonces, tu debut formal como torero?

—La temporada que viene; primero quiero ganar este campeonato y celebrar varios combates en América que tengo contratados si gano a Lazlo Papp, para aspirar allí al título mundial de mi peso.

—¿Qué pasó con tu contrato para torear en Barcelona que te hizo Balaña?

—Don Pedro se equivocó. No le engañaron. Es que no podía torear hasta que no disputase el campeonato de Europa. Además no quise debutar porque todavía no me encontraba en forma.

—¿Es compatible hacer boxeo y torear?

—Creo que sí, desde luego que sí, incluso para los entrenamientos. A

la vez que dedico tres horas a entrenarme en el gimnasio, dedico otras tantas al toreo.

—¿Qué opinas tú de la nueva ola de muerte que está produciendo el boxeo?

—El boxeador salta al ring a boxear, todos somos amigos y ninguno piensa en la «muerte» del contrario.

—¿Has ganado mucho dinero en el boxeo?

—Lo necesario para ir viviendo cómodamente y sacar de apuros económicos a la familia, mis padres y cinco hermanas.

Nos despedimos de Folledo, toreador del ring, el hombre que tras sus años de lucha, ha sabido ganarse en la estela luminosa de los astros. Folledo va por todas, los acordes de un «gong» o a los clarines.—Europa Press.

Ha fallecido el árbitro internacional señor Caballero

Madrid, 10.—En Cercedilla, donde se encontraba pasando una temporada con su familia, falleció ayer el gran árbitro español, varias veces internacional, Vicente José Caballero Camacho, que hace un año se había distinguido, por cierto, como el mejor colegiado español.

FUTBOL

Madrid, 9.—Siguiendo el plan de preparación del equipo de aficionados que participará en los IV Juegos del Mediterráneo, que tendrán por escenario Nápoles, en el próximo mes de septiembre, el seleccionador nacional ha convocado a los siguientes jugadores:

Porteros: Alfredo Otero Carrat (S. D. Amorebieta); Roberto Rodríguez Aguirre (At. Madrid); Joaquín Valero Lorenzo (C. D. Mestalla).

Defensas: Jesús Aranguren (At. Bilbao); José Bosch Valle (At. Deportivo Mestalla); José Elorriaga (C. D. Basconia); Juan Ignacio Maltzer García (Arenas de Guecho); Antonio Torres Gantán (C. D. Condal).

Medios: Vicente Domenech (At. Mestalla); Rafael Echegarri Gobantes (Real Madrid C. F.); Diego Jiménez Gómez (Real Madrid C. F.).

Delanteros: Jesús María Aramburu Olava (At. Madrid); José Manuel León Talavera (U. D. Las Palmas); Ramón Montesinos (C. D. Condal); Ramón Morera (Grosco (Real Madrid C. F.)); Francisco Portales Guillén (C. D. Mestalla); Fidel Irarte Macho (At. Bilbao); Manuel Velázquez Villaverde (Rayo Vallecano); Luis Vidal (C. D. Condal).

Murcia, 9.—Procedentes de Costa Rica han llegado los jugadores García, interior, y Marín, medio volante, veinte veces internacional.

Llegaron acompañados del doctor Toba, del que se dice será nombrado secretario técnico del Murcia.

NO OLVIDE QUE... poniendo su nombre y señas al reverso de los envíos que usted remita, éstos le serán devueltos si por ausencia del destinatario o por cualquier otra causa, no pudieran ser entregados

En Manzanares cortaron ayer orejas «El Cordobés», «Pedrés» y Pablo Lozano

Manzanares (Ciudad Real), 9.—Corrida de feria. Seis de don Manuel Arranz, de Salamanca. Lleno.

Pablo Lozano, faena por naturales y el de pecho, redondos, rodillas y manoleínas. Una entera que basta. Gran ovación, una oreja y vuelta. En su segundo trastea valeroso y eficaz a un toro descompuesto. Media un poco delantera, otra y descabello a la tercera. Silencio.

«Pedrés», faena por redondos y molinetes que se aplauden. Tres pinchazos y media. Aplausos. En su segundo, faena con naturales y el de pecho, muy valiente. Dos medias y el toro dobla. Ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

«El Cordobés», a su primero, lo muletea valiente con naturales y el de pecho, estatuarios y manoleínas. Media recibiendo y otra más que mata sin puntilla. Ovación, dos orejas, arrojando una al or algunas protestas, vuelta y aplausos. En el último, faena con naturales y el de pecho y estatuarios, para media recibiendo y descabello. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. El público intenta sacarlo a hombros, pero el diestro se niega.

En La Coruña

La Coruña, 9.—Con buen tiempo y magnífica entrada se celebró la corrida aplazada del día 5, por el mal tiempo. «Palmeño» sustituye a «Miguelín» por cogida. Seis toros de Molero hermanos, de Valladolid.

Paco Camino, en el primero, faena por derechazos, redondos y de pecho. Desplantes y manoleínas. Dos pinchazos y media. Aplausos y saludos. En su segundo, su peón «Michelín» sufre un varetazo leve sin consecuencias. El diestro inicia con pases de castigo. Redondos que se jalean, altos, naturales y de pecho. Dos pinchazos y una entera. Ovación y saludos.

«El Viti», faena por redondos, cayéndose el toro. Aplausos y saludos. A su segundo, bronco y huidizo, le instrumenta pases en redondo y de pecho, porfiando mucho para una estocada hasta el puño. Ovación, una oreja, vuelta y saludos.

«Palmeño» instrumenta una faena con redondos muy ceñidos rematados con el de pecho y espaldinas. Dos pinchazos y una entera. Ovación, vuelta y saludos. En el último trasteó por bajo, redondos y naturales. Dos pinchazos, una entera y descabello. Ovación, vuelta y saludos.

Se renueva a los 118 años la barrera de la plaza de toros de Almagro

Almagro (Ciudad Real), 9.—A los 118 años se está renovando totalmente la barrera de la plaza de toros de esta ciudad, posiblemente una de las más viejas de España, ya que fue construida e inaugurada en el año 1845, en cuyo cartel de ferias los mismos diestros, «Chiclanero», Gaspar Díaz «Lav» y Cayetano Sanz, toreaban los días 25 y 26 de agosto, en la primera corrida seis toros de don Gaspar Muñoz y en la segunda seis del marqués de Casa Gavira.

A esta nueva barrera, cuyas obras por administración las lleva a cabo el Municipio como dueño de la plaza y que han de importar 125.000 pesetas, no le volverá a dar el sol ni los vientos nada más que los días de corrida, pues se está construyendo con tableros completos de machón a machón, que se quitará con facilidad después de los festejos taurinos, como igualmente el estribo de ella.

El jueves se inaugura la plaza de Cascaes

Lisboa, 9.—El último y mayor de los cosos taurinos de Portugal, construido a gran velocidad en la localidad veraniega de Cascaes, cercana a Lisboa, junto a la desembocadura del río Tajo, va a ser inaugurada el próximo día 15 de agosto, según se anuncia en la capital de Portugal.

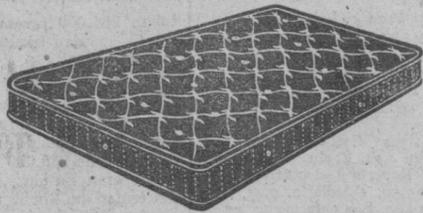
El cartel inaugural lo componen tres rejoneadores: Manuel Conde, David Ribeiro y Mestre Baptista, con el diestro español «Mondéno» y el portugués Manuel dos Santos.

FONTAN PUBLICIDAD



pero no descansa

Y Vd. ¿descansa mientras duerme? Quizá NO. Pero sin embargo ambas cosas pueden hacerse a la vez adoptando en su lecho el



CLIMATIZADO SILENCIOSO HIGIENICO COMODO INDEFORMABLE PERFECTO!

FAMOSO COLCHON DE MUELLES «INDEPENDIENTES»

Relax

Fabricado por CAMAS Naranjita TARRAGONA

EL COLCHON QUE «OBLIGA» A DESCANSAR

VENTA EXCLUSIVA

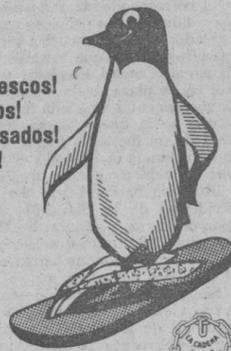
MUEBLES FRANCISCO ROMAN LOPEZ

Juan Bravo, 20

Cesa el director gerente de la empresa nacional «BAZAN»

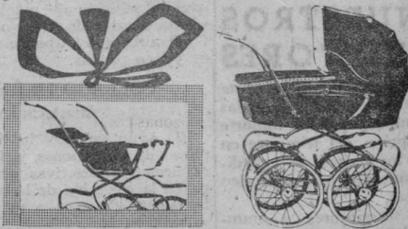
Madrid, 9.—Por sendos decretos de la Presidencia del Gobierno que inserta el «Boletín Oficial del Estado», se dispone el cese en el cargo de director gerente de la Empresa Nacional «Bazan» de Construcciones Navales Militares, S. A., de don Luis Ruiz Jiménez y se nombra para sustituirle a don Juan Antonio Jerda González de Sarraide.—Cifra.

pies frescos! cómodos! descansados! felices!



buena, buena zapatilla LA CADENA la felicidad de sus pies!

POR EL MISMO PRECIO EN CADA COCHECITO INCLUIMOS SU SILLA SUPLETORIA



vedette GALERIAS Sta. COLUMBA. Azoguejo,



# Agricultura y Ganadería

## Muy escasa concurrencia en el mercado de piensos de nuestra ciudad

Nota característica del mercado de piensos de esta semana ha sido la muy escasa afluencia de personal, pudiéndose decir que ha sido casi un mercado de trámite. En el campo hay aún tarea, ya que en algunas zonas todavía se está segando el trigo. Las cotizaciones no han registrado cambios. La cebada se ha pagado a 4,60, pero con la salvedad de que apenas ha habido operaciones dada la poca concurrencia que se registró. La algarroba, por su parte, siguió en las 5,40.

## Los viñedos siguen evolucionando muy bien

### Y en el mercado manchego el precio del vino sigue sin reaccionar

Sigue sin reaccionar el vino en el mercado manchego. Muy escaso número de transacciones y precios en baja. Para las zonas de Tomelloso, Cripriana y Alcázar puede darse la cotización de 23 a 24 pesetas grado y hectolitro. Refiriéndonos a esas mismas plazas, por lo que se refiere a existencias, se estiman en Alcázar y Tomelloso en el 25 por 100 de la cosecha, mientras que en Cripriana quedan unos 400 «foudres» de los 1.500 que se elaboraron.

Mientras tanto, el fruto sigue evolucionando bien, pues hasta ahora apenas si hay algún rodal de milden, pero en escala menor, sin que por el momento representen problema.

En cambio hay mayores daños por efectos de tormentas, como las registradas en Villahermosa, Piedrabuena y Almadén, del centro de la provincia de Ciudad Real. Los pedriscos han alcanzado también a otras comarcas de distintas regiones, pero nada de esto altera el panorama de excelente cosecha de uva en casi todo el país. Extremadura, por ejemplo, nos dice que es inmejorable el aspecto de los viñedos, que tienen abundante fruto y bien desarrollado, sosteniéndose allí los precios de los mostos, que oscilan entre 85 y 95 pesetas la arroba, según graduación. En forma análoga se nos informa, en cuanto a buena cosecha

## El rendimiento de los trigos es superior a lo previsto

### Resumen del Servicio de Estadística sobre la situación de campos y cosechas en el mes de julio

Madrid, 9.—El Ministerio de Agricultura, a través de su Servicio de Estadística ha publicado un resumen sobre la situación de campos y cosechas referido al mes de julio de este año.

La temperatura máxima peninsular, en capitales de provincia fue de 40 grados, el día 10 de dicho mes, en Málaga y Murcia y la mínima se registró en Vitoria el día 14 con 6 grados. El mes de julio fue en general lluvioso y las precipitaciones se registraron generalmente en forma de tormenta.

El estado de los cultivos de cereales y leguminosas—según el referido informe—acusa normalidad en la recolección, aunque en algunas comarcas las tormentas locales causaron daños y dificultaron las faenas. Las condiciones meteorológicas favorecieron la buena granazón de los trigos y el rendimiento de éstos es superior a lo previsto. Con relación al mes de junio anterior mejoraron en gran parte en Castilla la Nueva, Aragón, Castilla la Vieja y región leonesa. Respecto al año pasado, se tiene prevista una mayor producción de cereales y leguminosas en la región leonesa, similar en ambas Castillas y Cataluña y Baleares, luego menores en Extremadura y Aragón e inferiores en Levante.

De las principales leguminosas de otoño para alimentación humana, la cosecha de lentejas más similar a la del año anterior y algo mejor la de guisantes. En cuanto a las de pienso, las algarrobas darán mediana producción y también la de habas será inferior a la pasada cosecha.

En Extremadura, Andalucía y Castilla la Nueva se inició el arranque de garbanos con buena impresión sobre la cosecha. Los arrozales han mejorado en Valencia y se ha comenzado la siembra de judías. Los maíces tienen una evolución favorable excepto en algunas zonas de Levante, Galicia y Litoral Cantábrico, donde a mediados de julio faltó humedad, aunque posteriormente se recuperaron.

El viñedo ha mejorado con relación al mes anterior, en todas las zonas productoras y se esperan mejores producciones que en el año anterior en Castilla la Nueva, Andalucía, Cataluña, Logroño, Navarra y Galicia. Se presenta desigual en Extremadura y en Castilla la Vieja y Aragón. Ha comenzado en Levante y zona del litoral, andaluz la recolección de la uva de mesa.

Las perspectivas de la cosecha de aceituna son mejores que las del año pasado por esta época en las dos An-

## Solamente la peste porcina africana empaña el buen estado de la cabaña nacional

### Las vacas lecheras siguen vendiéndose bastante bien en las ferias santanderinas

«Tiene nuestro clima cosas de loco; unas veces por mucho, otras por poco.» Este conocido refrán, «arreglado» por nosotros para el caso, podrían tararearlo, y lo tararean, los ganaderos de la faja nórdica de las lluvias. El año pasado tuvieron que hacer frente «a la más dura y larga sequía que conocieron los siglos», sequía que secó ríos y manantiales, abrasó prados y cultivos y hasta acabó en muy extensas zonas con la plaga de los topos.

Por estas mismas fechas, casi todo el censo pecuario de aquellos territorios dependía exclusivamente de la hierba procedente del primer corte que había de constituir una reserva alimenticia para la invernada. Y se acabó esa reserva antes y con tiempo y hubo necesidad de recurrir a la paja y a los piensos. Surgió un problema de la mayor cuantía que a duras penas y a costa de pérdidas de gran consideración, pudo ser paliado hasta que al llegar el otoño volvieron a reñorar las praderías.

### Ahora, al revés

Ahora la situación corresponde al reverso de aquella. Las precipitaciones apenas dan tiempo para recolectar la hierba, pero indudablemente que, a falta del justo medio, los criadores no cambiarían este momento por la pesadilla del año pasado. Ahora todo lo sembrado es una delicia: maíz, alubias, patatas. Y los prados, un encanto, de tal manera, que no parece haber ya ninguna duda en el sentido de que al ganado no le faltará pasto verde durante todo el verano.

En este aspecto de disponibilidades de vegetación espontánea y residuos de siega, el momento resulta asimismo muy favorable en las demás regiones. «La ganadería—refiriéndonos a Extremadura—continúa disfrutando de buenos pastos y aprovechamientos de verano, por lo que su estado es muy bueno.»

«Buen estado de la cabaña—informa la Mancha—, desde el punto de vista alimenticio, porque con la mucha humedad acumulada en las rastrojeras hay mucho brote.» En términos parecidos recibimos informes de la cuenca del Duero.

Y otra vez la lamentación: «Lástima que la peste porcina africana altere tan terriblemente un panorama ganadero tan confortador.» En efecto. Esa epizootia ha penetrado en la provincia de Alicante. Los mercados semanales de Elche, Orihuela y Almoradí, han quedado suspendidos, y en algunas zonas esa peste africana se ha emparejado con la «clásica». Desde Ubeda (Jaén) acaban de decretarse de invierno en Levante y se confirma la disminución de la superficie dedicada al cultivo de remolacha azucarera, cuyo estado vegetativo es hasta ahora satisfactorio. El algodón se desarrolla bien en Andalucía y Cataluña, ha mejorado en Levante y está retrasado en Extremadura. Los pastos, en general, acusan agotamiento.

«La peste porcina africana está haciendo estragos. Ahora que con el aprovechamiento de las rastrojeras estaban engordando, se mueren muchos cerdos. En Aldeahermosa-Montizón han perecido todos, excepto los que no salían al campo; pero en Torreporojil y otros términos municipales han muerto lo mismo unos que otros.»

### NUEVA Y VIOLENTA FASE

El presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, Sr. Mendoza Ruiz, acaba de dar a conocer el alcance de los estragos de la peste en esta nueva y muy violenta fase, lo que confirma cuanto hemos venido diciendo al respecto: Según el señor Mendoza Ruiz, son 42 las provincias afectadas actualmente, existiendo en algunas de ellas más de 80 términos infectados. Y resume así sus impresiones que no dudamos en reflejar por la autoridad y la solvencia que nos merecen: «Estamos realmente ante una situación gravísima que nos podría conducir a la desaparición total del cerdo de montaña y a la extensión del peligro al cerdo estabulado.» Esta creen-

cia está bastante extendida, y la hemos captado en diversos círculos, pero nos hemos abstenido de reflejarla hasta que la hemos visto ratificada tan autorizadamente.

## Confianza en los medios oleícolas

Las recientes medidas oficiales en el ámbito oleícola han llevado cierta confianza a la propiedad y al mercado. Hay noticias de algunas transacciones aisladas a 30 pesetas kilo para óleos de un grado, con mucha firmeza.

Londres y Nueva York empiezan a dar señales de vida, y parece que cuentan con ofertas para embarque inmediato. Pueden ser los prolegómenos de un cambio radical.

### FERIAS Y MERCADOS

La Mancha vende el cordero manchego, muy escaso ya, a 25-26 pesetas kilo en vivo. Ese vacío se llena en cierto modo con el cabrito menor, que se cotiza a 25. En Alcázar de San Juan, la vaca a 21, la ternera a 31 y el cerdo murciano a 30.

Predominó el domingo, en Medina del Campo la venta de ganado lanar y porcino para sacrificio, con bastante animación. Cotizaciones estables en ovino: corderos gordos, de 23 a 25 pesetas; de menos rendimiento, entre 21 y 22; más flacos, sin llegar al desecho, de 17 a 18; de desecho, desde 14 ovejas buenas, entre 18 y 20 pesetas; más inferiores, de 16 a 17; de desecho, a 12; corderas, entre 26 y 27, todo por kilo al vivo. Ovejas en producción, alrededor de 700 pesetas por unidad, y a ojo, para matadero, a 600-700. En cerdos, los de siete semanas, de 350 a 600 pesetas; de tres meses, hasta 75, y mayores, desde 1.000, asimismo cada uno. Caballos para carne, entre 2.000 y 4.000 pesetas, y mulas con igual destino, desde 900.

# HUMUS - REGENOR

## FERTILIDAD VIVIENTE DE LOS SUELOS

### LO QUE SON LOS FERTILIZANTES BACTERIOLÓGICOS

La agricultura de los países civilizados ha sufrido en estos últimos tiempos la influencia de varios factores que poco a poco han modificado su carácter tradicional. Los rápidos progresos de la mecánica, los nuevos conocimientos en la materia de biología animal y vegetal, los progresos de la química agrícola son los principales factores de esta importante evolución.

El estiércol falta en las explotaciones agrícolas, disminuyendo y suprimiendo casi totalmente la fermentación del suelo, que él sólo es capaz de realizar para la asimilación de los elementos fertilizantes considerados actualmente como esenciales: nitrógeno, ácido fosfórico y potasa. Sin embargo el empleo de los abonos químicos solamente presenta un gran peligro: el de modificar a larga el estado físico del suelo y comprometer su fertilidad. En el plano orgánico, en cabeza de las restituciones, se coloca el estiércol. Es el fertilizante más antiguo utilizado por el hombre, y la experiencia ha permitido poner en evidencia su excelente influencia sobre la fertilidad de las tierras que motiva la importancia y la calidad de las cosechas.

Todos los agrónomos están de acuerdo en reconocer la acción favorable de los fertilizantes bacteriológicos. La gran necesidad para los agricultores de poseer estiércol, deficitario en toda la Península Ibérica, donde la falta de materia orgánica, indispensable para la vida de los microorganismos, es un problema que en nombre de los agricultores debe solucionarse. El agricultor debe hacer fermentar su tierra, como el panadero hace fermentar su masa, siendo necesario para la tierra elementos orgánicos que hagan el papel de materias bacterianas descompuestas con un poderoso fermento bacteriológico. Estos productos fermentados contienen cantidades importantes de diferentes gérmenes microbianos que representan un papel favorable en el ciclo de la fertilización. Uno de los productos más característicos es el REGENOR.

La población microbiana total de este fertilizante es aproximadamente de cuatro mil millones de gérmenes por gramo de producto. Desde su enterramiento, el REGENOR proporciona al vegetal compuestos que puede utilizar para el crecimiento, e introduce en el suelo una flora microbiana que interviene favorablemente en la transformación de las sustancias húmicas para formar una sustancia oscura o grisácea que se denomina humus, que sirve de verdadero regulador y contribuye a mejorar la estructura de los suelos, dando ligereza a las tierras compactas, limitando la sequía, modificando las temperaturas y el color de las tierras.

Su acción permite también mejor asimilación de los abonos minerales en favor de los cultivos. En una pa-

labra; todas las ventajas de un estiércol sin sus inconvenientes.

Los fertilizantes biológicos permiten resolver parcialmente la penuria de la mano de obra agrícola; por otro lado, el problema de esparcimiento del estiércol queda resuelto hoy gracias a este producto pulverizado, fácil de extender con una distribuidora de abonos. He aquí ahora una solución al problema del humus para que los agri-

cultores puedan sacar el máximo provecho de sus tierras.

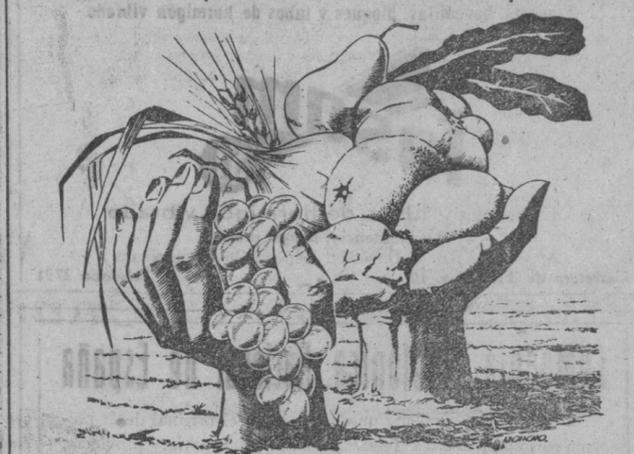
Esta nueva técnica que ha hecho ya sus pruebas en Europa entera y, últimamente, en las tierras de Hassi-Mes-Saoud, en pleno corazón del Sahara, se implanta ahora en España con la introducción de REGENOR. Creemos que este esfuerzo no será vano.

J. P. QUINSAC



# REGENOR

## FERTILIDAD VIVIENTE DE LOS SUELOS Abonos bacteriológicos franceses introducidos en España, después de haber sido experimentados en Europa entera



## ¡Lo que el campo español esperaba!

1.000 kilogramos de Regenor dan el mismo resultado que 50.000 kilogramos de estiércol

- PRINCIPALES VENTAJAS DE ESTE FERTILIZANTE BIOLÓGICO
1.º 1.000 Kgs. de REGENOR dan el mismo resultado que 50.000 Kgs. de estiércol.
2.º Corrección de la estructura física del suelo.
3.º Aumento de la temperatura del suelo.
4.º Aumento del porcentaje de humus.
5.º Creación de una vegetación exuberante.
6.º Mejoramiento de las calidades gustativas de los frutos.

El REGENOR transforma los abonos químicos, pero no los reemplaza. Eventualmente los técnicos de REGENOR pueden aconsejar una disminución de los abonos minerales conociendo los análisis de la tierra.

DISTRIBUIDOR EN ESPAÑA: REGENOR ESPAÑOLA, S. A. Blasco de Garay, 61. Teléfonos 243 74 86 - 244 45 99, MADRID - 15. DISTRIBUIDORES PARA ESTA ZONA: Segovia: Pascual Hermanos S. L. Ruiz de Alda, 8. Teléfonos 3047 y 2431. Fuentespelayo: Don Juan de Frutos García. Teléfono 5. ALMACENISTAS: Cuéllar: Don Carlos Pérez Núñez. Lastras de Cuéllar: Don Mariano Arribas Garrido Y UNA EXTENSA RED DE SUBALMACENISTAS

Advertisement for FLEX mops. Includes text: 'Su comodidad depende de un FLEX', 'UNICO DE MUELLS SIN NUDOS', 'distribuidor: BERNABE REDONDO Juan Bravo, 12 SEGOVIA', and '«SEDERIAS ONCALA, B. R.» Fdez. Ladreda, 17'.

### Estampa de gitanillos retratada por los turistas

Pero resultó que también hablaban francés

Orihuela, 9.—Un grupo de gitanos, gitanillos, gitanillas, bailarinas y churumbes desnudos fueron sorprendidos por unos turistas en el Palmeral de San Antón, en la carretera de Murcia a Alicante.

Inmediatamente las cámaras fotográficas y los tomavistas se enfocaron a los calés, a los que impresionaron en diversas poses, tanto a pie como montados en burro. Pero los turistas que captaron estas estampas típicas "españolas", se llevaron una enorme sorpresa, ya que los gitanos resultaron ser tan turistas como ellos, pues hablaron en perfecto francés.

### RUSIA se propone devolver a España su oro

(Viene de la página 8)

do sabe que un resguardo de depósito no es un título que pueda ser impugnado o discutido, sino que es un documento fehaciente y ejecutivo contra cuya presentación no cabe otra conducta que la entrega del objeto depositado.

El Gobierno español habrá tenido sus razones para no reclamar en estos años la devolución del depósito, y es claro que mientras no se le reclame no se puede decir que el Gobierno ruso haya violado la ineludible obligación de devolverlo. Pero el momento parece llegado de que se pida formalmente la entrega del oro en depósito. Y entonces se podrá abrir o no una negociación sobre la forma en que se reintegre. Si ha de ser en oro rubio o bien en oro negro, eso es cosa que puede negociarse; aunque en principio, según derecho, deben ser los mismos lingotes de oro y las mismas monedas que fueron llevadas a Moscú los que vuelvan a Madrid.

Entre las muchas cosas que están de cambio en el mundo mudible que vivimos, es una de ellas, evidentemente, la actitud de la U. R. S. S. respecto de Europa. Y nuestro Gobierno, dándose cuenta de ello, debe intentar ahora lo que hasta el momento, acaso, no era posible ni intentar siquiera.

### Instituto La Borral «Francisco Franco» Coca (Segovia)

Convocatoria de ingreso

Durante el presente mes de agosto, queda abierta en la Secretaría de este Centro la matrícula de ingreso.

Documentación: Instancia que facilitará la Secretaría.

Certificado médico oficial (estar vacunado, no padecer enfermedad infecto-contagiosa, ni defecto físico).

Partida de nacimiento (legalizada y legitimada en su caso).

Dos fotografías carnet. Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Coca agosto 1963.—Pedro Martín.

## LOS JARDINES COLGANTES DE PITTSBURGO

### Tomando como principio los de Babilonia la ciudad americana levantará un complejo de edificios colgantes

### Revolucionaria arquitectura urbana que auna lo práctico con lo bello

Por Manuel Mingote

Pittsburg, con sus 2,5 millones de habitantes, tiene en su limitada área 1.642 industrias, en su mayor parte pesada, las cuales producen 27 millones de toneladas de acero anualmente. Esta concentración industrial aboga a la ciudad.

Carente de jardines, su ambiente es irrespirable. Pero desde ahora va a unir su título de «meca del acero mundial» al más sugestivo de la «moderna Babilonia».

Si no tan decorativos, con certeza más eficientes que aquellos otros que son considerados como una de las maravillas del universo, se espera hablar desde ahora de «los jardines colgantes de Pittsburg» como se viene hablando de los de Babilonia.

Ellos cambiarán la fisonomía de la ciudad del acero y marcarán el renacimiento de la misma tanto en el aspecto arquitectónico como en el económico y social.

#### UN COMPLEJO COLGANTE

Los «jardines colgantes» serán el remate de un gran complejo de edificios que van a ser construidos rellenando un feo y desolado terraplén conocido con el nombre de «hoyo de la pantera». En una década contribuirán al desarrollo de la ciudad, extendiendo su espacio vital ahora congestionado por las grandes industrias siderúrgicas.

Esta unidad de edificios, que se levantará sobre una superficie de 30,3 hectáreas, ha sido designada al mismo tiempo en forma estética y revolucionaria. Para que el complejo pudiera ser construido con el concepto que tenemos en esta clase de construcciones hubieran sido necesarios ochocientos diez hectáreas, pero Pittsburg carece de este espacio. Otra solución hubiera sido llevar el complejo treinta y dos kilómetros fuera de la ciudad.

Ha sido necesario agudizar el ingenio para que la construcción quede dentro del casco urbano, de tal modo que en poca altura cupiera toda la serie de edificaciones dando ornato a la ciudad. El resultado ha sido lo que se llamará «jardines colgantes de Pittsburg».

#### UNA PEQUEÑA CIUDAD DENTRO DE OTRA

La revolucionaria construcción tendrá como principio arquitectónico los jardines colgantes de Babilonia. En el piso superior el tejado nivelará el hoyo, colocando en su superficie plantas de adorno que den al mismo el aspecto de un exótico jardín. Una serie de pisos subterráneos, como colgados de la superficie, completarán el complejo.

En dichos pisos se instalarán oficinas, laboratorios, comercios, centros

culturales, apartamentos, servicios, etcétera.

En el de nivel más bajo un ferrocarril atravesará el complicado complejo y junto a él correrá paralela una moderna autopista, con lugares adecuados para aparcamiento, restaurantes, etc.

La primera fase, con un valor de 250 millones de dólares, se espera esté terminada para 1966. Paulatinamente se irá rematando la obra, cuyo presupuesto total es de 750 millones de dólares. La financiación del mismo no corre a cargo del Gobierno federal, sino de instituciones educacionales, científicas, comerciales e industriales privadas.

El presidente de la Junta creada al efecto es el doctor Edward H. Litchfield, consejero de la Universidad de Pittsburg, y como asociado figura Mr. Max Abramovitz, director de la firma constructora que llevó a cabo el edificio de las Naciones Unidas en Nueva York.—Europa Press.

## Para su hogar Gas Firpe

más seguro  
más cómodo  
más económico

no explota  
no estalla  
no intoxica

Suministro garantizado  
Distribuidor exclusivo para Segovia y provincia



Plaza de los Huertos, 2  
(Frente Telefónica). Tel. 26-04  
Distribuidores en la provincia:  
CUELLAR: Lucas Llorente Velasco, Carchena, 19.  
CANTALEJO: Antonio Alvaro (Miguelón).  
NAVA DE LA ASUNCION: Néctor Campillo (Ferretería Campillo).

Vea nuestros hornillos y cocinas para GAS FIRPE en todos los precios y modelos

### El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

# Acuerdos del Consejo de Ministros

(Viene de la página 8)

condiciones de ascenso en los empleos de alféreces de navío y asimilados de los cuerpos patentados de la Armada. Decretos por los que se resuelven asuntos de la competencia del departamento.

#### EXENCION DE ARANCELES A LAS IMPORTACIONES CON FINES CARITATIVOS

Hacienda.—Acuerdo por el que se pasa a las Cortes proyecto de ley por el que se establece exención arancelaria y en su caso del derecho fiscal a la importación para las donaciones con fines caritativos. Decreto-ley por el que se concede moratoria fiscal a los industriales y comerciantes de las provincias de La Coruña, Lugo, Orense y Pontevedra, damnificados como consecuencia del uso indebido de alcohol metílico. Decreto referente al juzgado gubernativo de la plaza de Madrid. Decreto por el que se modifica la distribución de rendimientos del Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas. Decreto por el que se autoriza al ministerio de Hacienda para prescindir del trámite de concurso en la adquisición de unos terrenos radicados en Irún (Guipúzcoa) con destino a la construcción de un apartamento para camiones junto a la aduana. Orden ministerial por la que se dispone la cesión al Ayuntamiento de Chinchilla (Albacete) del edificio denominado Penal de Chinchilla con destino a parque municipal. Expedientes sobre asuntos propios del departamento.

#### SERVICIO TELEFONICO ENTRE SUDAN Y ESPAÑA

Gobernación.—Información sobre asuntos del departamento. Decreto por el que se regula el servicio de vigilantes jurados de industrias y comercios. Decreto sobre regulación de las operaciones excepcionales de tesorería que puedan realizar las corporaciones locales. Decreto sobre composición, designación y actuación de tribunales para oposiciones a plazas sanitarias. Decretos por los que se autoriza a la Diputación Provincial de La Coruña y al Ayuntamiento de Gradasequíes (Valencia) para adoptar sus escudos heráldicos provincial y municipal. Decretos por los que se aprueba la disolución de las entidades locales menores de Santa Eulalia de las Manzanas, del municipio de Luna y de la Mirantes de Luna, pertenecientes al municipio de Los Barrios de Luna, ambos de la provincia de León. Decreto por el que se aprueba la incorporación del municipio de Vallcanal de Bergea, en la provincia de Barcelona. Decreto sobre ejecución del proyecto de endace radioeléctrico, en frecuencia modulada, entre Algeciras y Ceuta. Decretos sobre construcción de casas-cuartel para la Guardia Civil en las localidades de La Adrada (Avila), Campanario (Badajoz), Sans (Barcelona, capital), Yaiza (Las Palmas de Gran Canaria), Arroniz (Navarra), Barrugopardo (Salamanca) y Cobeja (Toledo). Propuesta sobre servicio telefónico entre Sudán y España.

#### CARACTER CATASTROFICO A LOS SINIESTROS DE HUESCA Y LERIDA

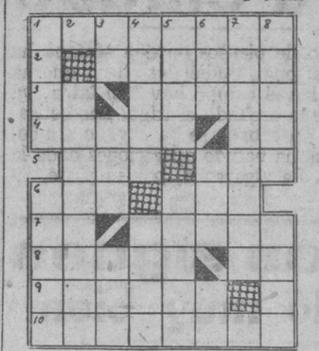
Obras Públicas.—Decreto por el que se modifican varios artículos del reglamento para el servicio y distribución de las aguas del canal de Isabel II. Decreto por el que se crea la Junta Administrativa para la ejecución de las obras de abastecimientos de aguas a la comarca del Gran Bilbao. Decreto por el que se declara urgente la realización, mediante concierto directo, de las obras del proyecto de la primera etapa del plan de saneamiento del río Urumea (San Sebastián). Decreto por el que se autoriza la aplicación del artículo 23 de la ley de 7 de julio de 1911 para la ejecución con cargo al Estado de las obras del proyecto de dragado del río Ebro, entre Eibar y Málzaga (Guipúzcoa). Decreto por el que se declaran de carácter catastrófico los siniestros producidos por los fenómenos atmosféricos en las provincias de Huesca y Lérida, durante los días 3 al 6 de agosto de 1963. Expedientes de obras, adquisiciones y otras materias de la competencia del departamento (13, de carreteras; uno, de transportes; tres, de obras hidráulicas, y ocho, de puertos).

#### OBRAS DE MEJORA EN EL MUSEO DEL PRADO

Educación Nacional.—Decreto regulador de las condiciones exigidas para el ingreso en el profesorado oficial de enseñanza media. Decreto sobre regulación del doctorado en química industrial y facultades de los licenciados. Decreto de obras generales de mejora en el Museo Nacional del Prado, d Madrid. Decreto de aprobación de obras de terminación de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Telecomunicación. Decreto por el que se crean en Madrid dos centros de enseñanza media y profesional, de modalidad administrativa, para alumado femenino, y secciones delegadas en los Institutos de Oñate y Archeda. Decreto por el que se declara exento del requisito de concurso público la adquisición de varios aparatos de grabación magnetofónica y televisada para la Comisaría General de Extensión Cultural. Expedientes de trámite. Informe sobre la segunda reunión de bioquímicos españoles.

#### ORDENACION DE LAS CAMPANAS ARROGERA Y VITIVINICOLA

Trabajo.—Decreto por el que se modifica la ley 42/1962 de 21 de julio sobre creación del Patronato Oficial de Viviendas de funcionarios del Ministerio de Trabajo. Informes sobre CRUCIGRAMA NUMERO 3.028



HORIZONTALES: 1. Propenso a ofender.—2. Cordillera rusa.—3. Nota musical. Higuera de Méjico.—4. Nombre familiar de mujer. Desinencia.—5. Loro americano. Temporada.—6. Juntó.—7. Tuesta.—7. Afirmativo. Nombre femenino.—8. Querré. Pronombre.—9. Narra.—10. Afirmas.  
VERTICALES: 1. Instrumento ofensivo y defensivo. Gastara.—2. Falto de alma.—3. Símbolo químico. Furia. Cerveza inglesa.—4 (Al revés) Anudará. (Al revés) Maniquí de Madagascar.—5. Río de Chile. En diminutivo anillo.—6. Doncella india que se enamoró de Buda. Demostrativo. Terminación verbal.—7. Soldado experimentado.—8. Cueva de ciertas fieras. Las que están ahí.

#### Solución al crucigrama número 3.027

HORIZONTALES: 1. Clavijas.—2. Demora.—3. Ul. Daban.—4. Bajan. Go.—5. Zar. Col.—6. Van. Con.—7. At. Istes.—8. Picar. Su.—9. onimac.—10. Rodelero.  
VERTICALES: 1. Club. Vapor.—2. Lazarino.—3. Ad. Jan. Cid.—4. Ved. Larame.—5. Imán. Coral.—6. Job. Cot. Ce.—7. Aragónés.—8. sanol. Sumo.

### Conferencia de Prensa del ministro de Información

(Viene de la página 8)

con motivo de la exaltación al solio pontificio de Su Santidad Pablo VI. En el primer mes de aplicación de esta medida han sido puestos en libertad 600 reclusos, cifra importante si se tiene en cuenta que la población penal española es actualmente la más baja de su historia contemporánea. Se estima que todavía se tardarán dos meses en estudiar los expedientes de quienes han de beneficiarse del indulto, con lo cual la cantidad de condenados quedará aún más reducida. Después de destacar la importancia de los nombramientos que figuran en la referencia, el ministro de Información dijo que el Gobierno ha examinado una proposición de ley sobre la apertura de las Diputaciones Provinciales a la representación sindical, para lo cual no será necesario reformar la ley de Bases, sino que bastará con ligeros retoques a la misma.

En relación con la campaña turística, el señor Fraga Iribarne manifestó que es excelente, pese a las constantes maniobras insidiosas de determinados sectores de la prensa extranjera, que no afectan, por otra parte, al incremento constante de visitantes a nuestro país. Hizo alusión

bre asuntos varios del departamento. Industria.—Decreto por el que se declara de «interés nacional» a los terrenos necesarios al tendido de línea de transporte de energía eléctrica entre la central hidroeléctrica de Termens y la línea Serós-Campana, S. A. Decreto por el que se declara urgente la expropiación a favor de Fertilizantes de Iberia, S. A., de terrenos sitos en La Coruña para la instalación de una factoría de abonos. Decreto de reestructuración de la industria textil-lanera. Informes sobre visitas a Pontevedra y Avila.

Agricultura.—Decreto por el que se declara de utilidad pública, necesidad y urgencia de la ocupación, en efectos de su repoblación forestal, de diferentes terrenos que forman parte de la cuenca del arroyo Jaboneros situados en término municipal de Malaga. Decretos por los que se declara de utilidad pública las concentraciones parcelarias de las zonas de Moches (Cuenca), Lacunza (Navarra), Leciana del Camino, Turismo y Cacedo-Yuse (Alava), Valencia de Don Juan (León) y Leza (Oviedo). Ordenación de la campaña agrícola vinícola-alcoholera 1963-64. Asuntos varios. Expedientes de trámite.

Secretaría General del Movimiento.—Informe sobre peticiones formuladas por el Sindicato de Banca. Informe sobre el plan de reestructuración de las industrias de segunda transformación del Sindicato Nacional de Madera. Peticiones formuladas por el Sindicato Nacional de Ganaderos. Peticiones formuladas por el Sindicato de Metal de Guipúzcoa. Informe sobre los daños ocasionados por las últimas tormentas.

Aire.—Decreto por el que se declara de utilidad pública y urgencia la expropiación de una finca necesaria para la base aérea de Alcantarilla. Decreto por el que se promueve el empleo de inspector médico de segunda clase del Ejército del Aire al coronel médico de Sanidad don Tomás Herrera Hidalgo. Expedientes de adquisición de material, ejecución de obras y franquicias arancelarias.

Comercio.—Decreto por el que se ponen en vigor los derechos de Aduana resultantes de las negociaciones realizadas por España con las partes contratantes del G. A. T. T. Decretos de modificación arancelaria. Decretos de admisión temporal y reposición con franquicia arancelaria. Informe sobre posición de divisas.

Información y Turismo.—Informe sobre desempeño de la embajada extraordinaria con motivo de la transmisión del mando supremo en la república del Perú. Informes sobre la campaña turística y otras materias versas del departamento.

Vivienda.—Decreto por el que se regulan los ascensos en comisión de los funcionarios del Ministerio de Vivienda. Decretos por los que se nombran delegados provinciales del Ministerio en Cádiz y Orense a don Julio Guigón Pérez-Alcalde y a don Ramón Taboada Salgado, respectivamente. Decretos por los que se autoriza la realización por concierto directo de determinados proyectos. Expedientes de gasto. Informes sobre asuntos del departamento.

al informe de una importante entidad italiana sobre los precios en los tres países considerados como más interesantes desde el punto de vista turístico. Solamente Yugoslavia tiene precios inferiores a los españoles, mientras que los italianos, por ejemplo, se estiman superiores en un 10 por 100 a los de España.

ANGLO 27 pulgadas El televisor más grande del mundo Casa Solera



Relojería ATALAYA CERTINA MASAGO UNIVERSAL OMEGA Fernández Ladreda, 12

RAPIDEZ SEGURIDAD Viguetas, bovedillas, bloques y tubos de hormigón vibrado Fosam Bloques y tubos de hormigón vibrado Más resistencia, menos precio Aprobados por la Dirección General de Arquitectura Carretera de Trescasas, 19 Teléfono 2721

Compañía Telefónica Nacional de España El día 14 del corriente quedará cerrado el original de la próxima edición de la Guía Telefónica núm. 34. Segovia y provincia; lo que se comunica a los señores abonados al teléfono para que, antes de la indicada fecha, notifiquen a la Compañía, por carta certificada, las modificaciones o correcciones que deseen introducir en la misma.

NUEVA VERSION 700 P COMBI 105.000 pesetas FURGON 99.850 pesetas Exentos de impuestos Facilidades de pago hasta 24 meses. Para facilitar su compra tomamos su coche usado Concesionario DKW AUTO INDUSTRIAS MARTIN Avenida Fernández Ladreda, 14. Teléfono 28-44

# El cerebro es el culpable de la sordera de los ancianos

## En el desgaste de sus células radica la causa del mal

### Vitaminas y hormonas para combatir la dureza del oído

Bonn. (Servicio especial de crónicas extranjeras de la Agencia Lcgs.)—El pueblo alemán es, por tradición, científico y filósofo. Siempre ha procurado ir a la vanguardia de los movimientos culturales y técnicos de la humanidad y en verdad que lo ha conseguido. Alemania es para el estudioso centro de documentación de primer orden. En los libros y revistas en lengua germana se encuentra lo más notable de cada momento. Preocupan aquí

la sordera de los ancianos se ha considerado normal. Se aceptaban como hechos incontrovertibles una serie de procesos involuntivos que terminaban con la capacidad de oír. De todas formas se decía para justificar esta pasividad—, los sordos tienen la ventaja de que no escuchan tonterías. Sin duda, es éste un argumento de peso cómodo de esgrimir por los que oyen perfectamente.

#### EL CEREBRO ES EL RESPONSABLE

Pero la sordera de los ancianos ha empezado a preocupar en Alemania, en parte porque la prolongación de la vida hace que cada vez haya más viejos y por lo tanto mayor número de sordos. En contra de las teorías admitidas, el profesor Matzker, de la clínica del oído de la Universidad de Maguncia, niega que sea la degeneración del órgano —hasta cierto punto normal con el paso de los años— la causa de la sordera en los viejos. Aun aceptando la presencia de fenómenos degenerativos, el profesor Matzker estima que el verdadero origen de la dureza del oído de los ancianos forma parte de determinadas zonas del cerebro.

Esti demostrado que el mecanismo de conducción del sonido, a través del tímpano y de la cadena de huesecillos, se endurece con la edad, presentándose incluso formaciones calcáreas. Sin embargo, asegura el profesor de Maguncia, tales lesiones son demasiado pequeñas para poder explicar la casi sordera tonta que invade a tantos ancianos. El mal radica en el propio cerebro, ya que es aquí en definitiva donde se elaboran los sonidos, se les identifica y se les da un significado. El fallo, pues, está en la central, que es el cerebro, y no en las sucursales, que son el oído y sus conductos. La teoría del profesor Matzker, de ser cierta, llevaría consigo la inutilidad de todas esas intervenciones quirúrgicas, que hoy se realizan en un afán, no del todo satisfactorio, de devolver a un oído endurecido y esclerosado su capacidad de oír.

#### LA SORDERA, AUTENTICA PLAGA SOCIAL

Todavía es pronto para aceptar como buenas las opiniones del profesor de Maguncia. Dicen los que entienden de esto que sus teorías ofrecen solo otras la ventaja de ir directamente a la raíz del mal sin andarse por las ramas.

Si es el cerebro el que condiciona la posibilidad de oír, el fallo debe estar también allí. El desgaste de las células cerebrales—insiste el profesor Matzker—es el responsable. Incluso las lesiones que aparecen en el conducto auditivo son una consecuencia de lo que ocurre en el cerebro.

Lo mejor de esta teoría es que ofrece una solución aparentemente sencilla. Todo consiste, pues, en administrar al paciente anciano sustancias útiles para el cerebro, como son vitaminas, hormonas, fósforo y grasas, las cuales pueden, tonificando el órgano, retrasar el desarrollo de la sordera. Ah, si esto fuera cierto! La sordera es una auténtica plaga social de consecuencias personales y colectivas si no graves por lo menos delicadas. El sordo termina por perder contacto con el medio que le rodea, aislándose en una vida interior llena de huecos, que cada vez se le hacen más difíciles de llenar. Se acerca el fin de los

audífonos, al igual que pasó ya la época de las trompetillas? El profesor Matzker, pecando tal vez de exceso de optimismo, confía en que sí. En realidad, lo que él pretende es rejuvenecer el cerebro, en la confianza de que todos los demás órganos se remozarán también. Por nuestra parte, y creemos que por la de todos, nada hay que oponer a este deseo de perenne juventud. Lo que nos sorprendería es que el deseo, por ferviente que sea, pasase alguna vez a hacerse realidad.

### Muere en Buenos Aires una española de 103 años

Buenos Aires, 9.—La dama española doña Antonia de Iglesias, de 103 años de edad, ha muerto en esta capital, donde vivía desde hace setenta años.—Efe.

## ANTENA de MADRID

- Un gran parque de atracciones en la Casa de Campo
- De la «quermés» de las Vistillas salen dotes para monjas
- Sorteo de viviendas y cartillas de ahorro para jóvenes parejas

Madrid. (Crónica de Argos especial para nuestro diario.)—Es posible, según recientes manifestaciones del alcalde, que se instale en la Casa de Campo, además de un gran zoológico, cuyos trabajos preparatorios han comenzado, un amplio parque de atracciones permanentes y en el que se irán celebrando, sucesivamente, las fiestas patronales de los distintos barrios madrileños, liberando así a la población del martirio que durante todo el verano tiene que soportar con las e strepitosas verbenas.

Pero, entre tanto, no habrá más remedio que sufrirlas, porque están muy arraigadas en las costumbres de la capital, sobre todo en los barrios más populares, a los que por mimesis imitan los de nueva construcción, y porque de las verbenas obtienen las Juntas de Beneficencia de cada distrito municipal—excepto la del Centro, cuyos fondos se nutren de aportaciones del comercio y otros

donativos—el dinero para atender con donativos, comidas, ropas y medicinas a los necesitados que viven en la respectiva demarcación, e incluso con juguetes para los niños en la fiesta de los Reyes Magos.

Las Juntas de Beneficencia no sólo remedian el indicado tipo de necesidades, sino que tienen establecidas muchas clases de ayuda, tales como becas de estudios para niños y jóvenes del distrito, cartillas de ahorro con una imposición inicial a los niños que vienen al mundo el día del Santo Patrón, canastillas para recién nacidos, dotes para las muchachas que se casan o que tomen el estado religioso, etc., etc.

### Rumores de creación de una Sagrada Congregación para Hispanoamérica

Roma, 10.—Con motivo del quinto aniversario de la creación por Pío XII de la Comisión Pontificia para América Latina, S. S. Pablo VI ha recibido a los miembros de esta Comisión y a representantes de la Conferencia Episcopal Latino-Americana (Celam). Es muy significativo que también se haya invitado además a obispos de otras nacionalidades que son responsables en sus respectivos países del esfuerzo en favor de América latina, así como también a superiores de órdenes religiosas. Con este motivo ha circulado el rumor de que la Comisión ya existente se iba a convertir en una congregación especial para América latina, de la que monseñor Samoré, promovido a cardenal, sería el prefecto.

Sin duda, la Tenencia de Alcaldía que más explota la «mina» de las verbenas es la del distrito de La Latina, de las más castizas, si no el primero de Madrid. Dispone de un lugar privilegiado, los Jardines de las Vistillas, para organizar allí bailes y concursos que duran casi todo el verano. Gracias, principalmente, a la recaudación de la «quermés», de Las Vistillas, el año pasado se distribuyeron dos millones de pesetas en toda clase de socorros a los pobres, que son muchos, de aquel popular distrito.

En él existen once conventos de monjas, casi todos de clausura, con unas trescientas religiosas, de las que veinte han podido ingresar en ellos porque consiguieron del teniente de alcalde señor Campos Pareja, la dote (treinta mil pesetas) o la media dote (quince mil pesetas), sacada de las taquillas de la «quermés». Estos conventos reciben también ayuda en forma de alimentos, combustible, aparatos electrodomésticos, etc.

Una síntesis de cartas de las monjas al teniente de alcalde, publicada por Gómez Figueroa, resulta pintoresca y conmovedora. Le dan las gracias por el carbón que llegó cuando ya no tenían para hacer la comida, o por las gambas que en parte se estropearon porque les parecía pecado hartarse de una vez, o por la carne de ternera ante la que se arrodillaron las religiosas para rogar a Dios por su bienhechor, o por la silla de ruedas para la madre más vieja y paralítica, que no para de correr con ella, mientras las demás temen que llegue a rodar por las escaleras...

Otra forma muy emotiva también, de ayudar a las gentes modestas del distrito, con motivo de las fiestas patronales, es la puesta en práctica en Vallecas por su teniente de alcalde, don Eustero de Juana. Consiste en el sorteo de viviendas entre las jóvenes parejas que contraen matrimonio el día de la Virgen del Carmen en cualquiera de las parroquias del Distrito.

El sorteo se verificó ante notario, el pasado día 27 de julio, con asistencia de los treinta y cinco nuevos matrimonios. El conductor: Sé siempre dueño de la velocidad y de las reacciones de tu vehículo.

# LA ORDEN DE MALTA, un Estado sin territorio ni Gobierno

## SUS PASAPORTES SON VALIDOS EN CERCA DE CINCUENTA PAISES

### Hungría no admitió ni a la Cruz Roja, pero sí a la Cruz de Malta

Cuando en octubre de 1956 se produjo el asesinato de millares de húngaros por las autoridades soviéticas de ocupación, los comunistas no dejaron entrar ni a la representación de la O. N. U., ni a los miembros de la Cruz Roja Internacional. En cambio, no se atrevieron a cerrar también el paso a las ambulancias, procedentes de Austria, que llevaban por símbolo la Cruz de Malta, ni a los médicos que iban amparados con pasaportes expedidos por la Soberana Orden. Ni siquiera pidieron permiso para cruzar la frontera húngara. Entraron, simplemente. «Si quieren disparar, disparen», dijeron los caballeros de la humanitaria Orden de Malta.

Siete mil personas viajan por el mundo con pasaportes expedidos por la Orden para actos de servicio, pues en viajes particulares llevan el pasaporte reglamentario de su respectivo país. Ni San Marino ni Andorra pueden extender pasaportes. Sin embargo, la Orden de Malta los libra y tienen reconocida su validez en 47 Gobiernos. La Orden de Malta es, en cierto modo, un Estado soberano, aunque no tenga ni territorio ni Gobierno al uso. Posee sólo un palacio, en la cima de la colina de Aventino, en Roma; en realidad, como una dependencia del Vaticano, que aprobó el reglamento de la Orden. Durante

doce años no tuvo soberano, porque Pío XII no permitió el nombramiento de general de la Orden; pero Juan XXIII sí que le autorizó.

#### Un soberbio anacronismo

La Orden de Malta constituye el más soberbio anacronismo. Fue fundada por caballeros cruzados en el siglo XII, poco después de la conquista de San Juan de Arce, en Tierra Santa. Ha pasado por mil vicisitudes a lo largo de su tormentosa historia. Primero fue con el nombre de Orden de los Hospitalarios, y sus valientes caballeros regaron generosamente con su sangre las tierras del Redentor.

Después, cuando los últimos cruzados se retiraron de Tierra Santa, la Orden se instaló en la isla de Rodas, y durante tres siglos libró batalla tras batalla contra los infieles, especialmente en las aguas y riberas del Mediterráneo. Pero cuando los turcos se lanzaron contra Rodas, tuvo que refugiarse la Orden en la isla de Malta, de la que tomó el nombre.

La rama española de la Orden de los Hospitalarios, que dejó en Tierra Santa tres mil mártires, se separó más tarde y tomó la denominación de Orden de San Juan Bautista. Al producirse la Reforma, la rama alemana protestante se separó también, adoptando el mismo título de Orden de San Juan Bautista, y también se desgajó la rama inglesa.

#### FINES HUMANITARIOS

Hoy la Orden de Malta ya no combate en los campos de batalla contra los infieles; pero sus caballeros, cuando visten el traje de gala, todavía se colocan en el cinto esplendorosas espadas, convertidas ahora en símbolos decorativos, pues más que la espada, lo que ma-

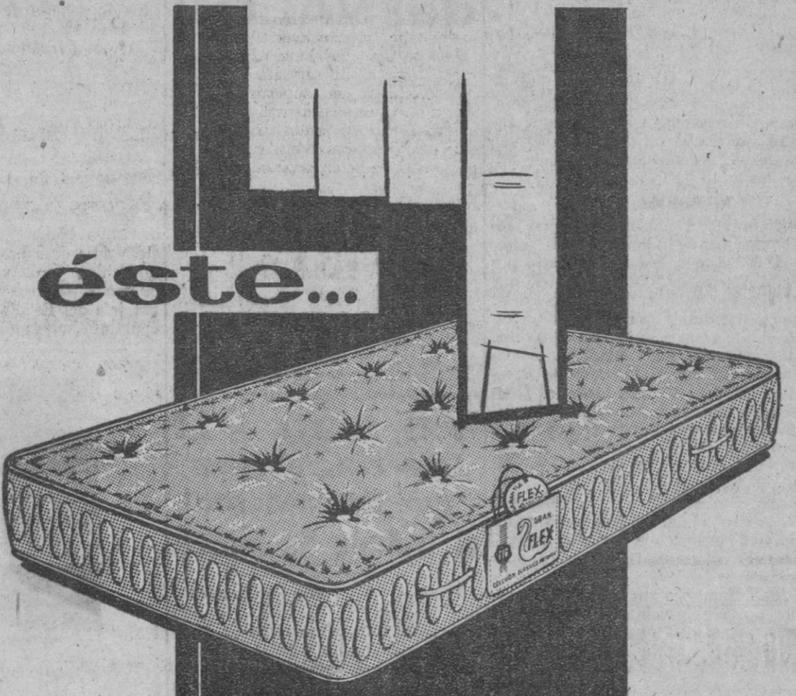
njan es el bisturi médico. En efecto, la Orden de Malta, haciendo honor a su primitivo origen de Orden de los Hospitalarios, se dedica ahora a fines exclusivamente humanitarios. Tiene 73 hospitales en Europa occidental; en Francia, Italia, Luxemburgo, Austria e incluso en los escépticos países escandinavos.

Siete mil personas pertenecen a la Orden. Se les permite la dualidad de nacionalidades: la propia y la convencional de Malta. Para ingresar en la Orden como miembros regentes, con voz y voto en el concilio, se exigen por lo menos cuatro blasones de alta nobleza, con cinco siglos de historia sin mácula.

Para ingresar en calidad de sirvientes, como médicos, enfermeros, empleados, etc., no se necesitan tantos requisitos. Todos estos empleos son honorarios, sin sueldo. Al contrario, hay que pagar una prima al ingresar en la Orden.

La Orden de Malta revive al boato fantástico de sus uniformes y ceremonias. Fuero de franceses e italianos (duques, marqueses, condes de vieja prosapia), merece reconocimiento y respeto de la humanidad. (Argos.)

antes de hacer sus compras consulte en EL ADELANTADO su sección de ANUNCIOS



# éste...

es un FLEX auténtico porque lleva el bolsillo lateral con la marca FLEX y el medallón de garantía.

Si su colchón de muelles no lo lleva NO está fabricado por FLEX NO tiene garantía FLEX NO es un FLEX



perfecto de borde a borde NUESTROS CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS SOLO SON MUEBLES LA UNION. Juan Bravo, 6 y Cervantes, 4 y BERNABE REDONDO. Juan Bravo, 12 y «SEDERIAS ONCALA», Fernández Ladreda, 17

### AGENCIA RENAULT

Dauphine	89.500
Ondine	99.500
Gordini	107.000

\* Para facilitar su compra tomamos su coche usado.  
\* Facilidades de pago.

AUTO INDUSTRIAS MARTIN  
Avda. Fdez. Ladreda, 14. Segovia

## MASSEY - FERGUSON

Motor Perkins-Diesel-Sistema hidráulico Ferguson

### 44 HP.

Tractores de 25 a 56 HP.

[Agente exclusivo para Segovia:

## AGRO

Maquinaria Agrícola  
Corpus, 8. T.º 23-53

## España se adhiere al tratado de prohibición de pruebas nucleares

### Se redactarán proyectos de ley para establecer un régimen de autonomía en FERNANDO POO y RIO MUNI

### El Gobierno ha aceptado el memorándum presentado por el ministro de Hacienda sobre la reforma del sistema fiscal

### Se declara el carácter catastrófico de los daños producidos por los temporales en HUESCA y LERIDA

### Otros acuerdos del Consejo de ministros celebrado ayer en San Sebastián

Referencia de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado el día 9 de agosto de 1963 en el palacio de Ayete, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

**Presidencia del Gobierno.**—Acuerdo de redacción de los proyectos de ley que sean necesarios para establecer un régimen de autonomía en Fernando Poo y Río Muni. Decreto sobre planes de reestructuración agraria y asignación de caudales de aguas públicas para los mismos. Decreto so-

bre recaudación de determinadas tasas en centros oficiales en el extranjero. Decreto sobre plan de reestructuración de las industrias textil lanera. Decreto por el que se aprueba la fórmula de juramento para la toma de posesión de cargos o funciones públicas. Decreto por el que se revisa el de 3 de octubre de 1940 sobre intervención en las instalaciones en radiotelefonía y radiotelegrafía en casos de emergencia. Decretos por los que se nombran vocales permanentes de la

Comisión Superior de Personal a don Anbal Carral Pérez, don Enrique Serrano Guirado y a don Alberto Monreal Luque. Recursos de alzada. Cuestiones de competencia. Expedientes de trámite.

**NUEVO EMBAJADOR EN TEHERAN**

**Asuntos Exteriores.**—Informe sobre política española en Africa. Acuerdo por el que España se adhiere al tratado de supresión de pruebas nucleares en la atmósfera, en el espacio extraterrestre y en las zonas submarinas suscrito en Moscú el 5 de agosto de 1963. Acuerdo de ayuda española a las víctimas del seísmo de Skopje (Yugoslavia). Decreto por el que se designa a don José Rives López embajador de España en Teherán. Asuntos de trámite.

léndez Bojart. Decreto por el que se nombra segundo jefe del Estado Mayor de la Armada y jefe de la agrupación orgánica de dicho organismo al vicealmirante don Alfonso Colomina Botí. Decreto por el que se confirma en el cargo de comandante general del arsenal de Cartagena al vicealmirante don Andrés Galán Armario. Decreto por el que se nombra jefe de la Agrupación Naval del Mediterráneo al contraalmirante don Melchor Ordóñez Mapelli. Decreto por el que se nombra jefe del Estado Mayor del Departamento Marítimo de Cartagena al contraalmirante don Joaquín Cervera Cervera. Decreto por el que se le confirma en su actual destino de director del Instituto Hidrográfico de la Marina al contraalmirante don Fernando Balen y García. Decreto por el que se nombra jefe de la Agrupación Operativa del Estado Mayor de la Armada al contraalmirante don Mario Romero Abella. Decreto por el que se modifican las

(Continúa en la página 6)

## Rusia se propone devolver a España su oro

### En forma de suministro de petróleo crudo

### Según afirma el diario norteamericano "Evening Standard"

El diario "Ya" publica hoy el siguiente comentario: Un diario norteamericano, el «Evening Standard» ha dado la noticia de que el Gobierno ruso se propone devolver a España el oro que tiene en depósito la U. R. S. S. desde los años de nuestra guerra. El diario cree además, la forma en que se hará la devolución; suministro de crudo y petróleo que necesite el mercado español a lo largo de cinco años.

La noticia puede no ser cierta, pero es perfectamente verosímil. Porque es cierto el hecho de que la reserva oro

que en 1937 fue extraída de la ra blindada del Banco de España, encuentra depositada en la Com. de Hacienda de Moscú. Y es igualmente, que el Gobierno español tiene en su mano el resguardo de ese depósito, documento que fue otorgado, en 1956, al entonces ministro de Exteriores y el de Hacienda, y fotografías de la entrega del documento por parte del ministro al gobernador del Banco de España. Y todo el mundo

(Continúa en la página 6)

## CONFERENCIA DE PRENSA del ministro de Información

San Sebastián, 10.—A las dos y cuarto de la madrugada, el ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne, recibió en la Delegación Provincial de su Departamento a los periodistas para ampliar la referencia oficial de lo tratado en el Consejo de ministros celebrado en el palacio de Ayete bajo la presidencia del Jefe del Estado.

«En primer lugar—dijo el Sr. Fraga Iribarne—, el Gobierno, fiel al espíritu de los principios fundamentales del Movimiento, que hacen de la paz el objetivo esencial de nuestra política exterior, ha acordado la adhesión de España al acuerdo de suspensión de pruebas nucleares suscrito en Moscú el pasado día 5.»

Dentro de la más acendrada tradición española en su misión civilizadora de pueblos, el Gobierno ha acordado la redacción inmediata de los proyectos de ley que sean necesarios para establecer un régimen de autonomía en Fernando Poo y Río Muni. Dichos proyectos serán elaborados en diálogo con las poblaciones de aquellos territorios y enviados a las Cortes en el plazo más breve posible.

Destacó el señor Fraga Iribarne el acuerdo referente a la ayuda que España aportará con destino a las víctimas del seísmo de Skopje en Yugoslavia.

## REFORMA FISCAL

Subrayó el ministro la importancia del memorándum sobre la reforma del sistema fiscal preparado por el Ministerio de Hacienda y del que el Consejo tuvo conocimiento en su reunión anterior, adoptándose en esta el acuerdo de someterlo a informe de la Organización Sindical, Cámaras de Comercio, Instituto de Estudios Políticos y, finalmente, al Consejo de Economía Nacional, para redactar posteriormente el proyecto o proyectos de ley oportunos. El memorándum sienta las bases de un sistema debidamente ordenado y codificado con arreglo a las necesidades de la vida actual del país y, sobre todo, en consonancia con las exigencias del Plan de Desarrollo Económico.

Refiriéndose a los daños ocasionados por las tormentas de los últimos días, el señor Fraga Iribarne manifestó que se había dispuesto aplicar los beneficios normales en estos casos, como moratoria fiscal, consideración de riesgo catastrófico, etc., a las comarcas afectadas por dichos temporales.

## Un italiano se arranca con las manos una oreja y la tira por la ventana

### Ha sido recluido en un manicomio

Udine (Italia), 9.—Un hombre se ha arrancado su oreja derecha y la ha arrojado por una ventana, en esta ciudad, según comunica la Policía.

Dicha fuente señala que Guido Sacchiero, de 37 años, que estaba siendo interrogado tras haberse comportado "como si estuviera mentalmente desequilibrado", atenzó súbitamente su oreja derecha con las manos, arrancándosela sin decir palabra.

Antes de que la Policía pudiera impedirlo, Sacchiero arrojó la oreja por la ventana. Después de haberse practicado una cura, se le condujo rápidamente a un manicomio, según indica la Policía.

## INDULTADOS

El Gobierno fue informado por el ministro de Justicia de la marcha de las operaciones de indulto concedido

## Nuevos pozos mineros clausurados en la cuenca del NALON

Oviedo, 10.—La única novedad en las explotaciones mineras de Asturias se registró ayer en la cuenca del Nalón, y ha sido la clausura gubernativa de los pozos y minas Barredo, Modesta y Entrego, Santa Eulalia y Respinedo. Estas clausuras han sido dispuestas por la autoridad como consecuencia de la falta de rendimiento en el trabajo por los productores en los últimos días.

En la cuenca del Caudal e igualmente en la del Aller, continúa la acusada tendencia a la normalidad, que alcanza a Mina Llamas y a las explotaciones de Industrial Asturiana, además de todas aquellas a las que nos hemos referido en días pasados.

## Ya son 42 las naciones que han suscrito el tratado de Moscú

Londres, 9.—Hasta el momento han sido 42 las naciones que han suscrito el tratado tripartito de Moscú, de prohibición parcial de pruebas de armas nucleares, aparte de las tres llamadas «partes originales» que lo elaboraron y lo concluyeron; es decir: los Estados Unidos, la Gran Bretaña y la U. R. S. S.

## ASCENSOS Y NOMBRAMIENTOS EN EL EJERCITO

**Ejército.**—Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de división al general de brigada de Ingenieros don Ramón Rivas Martínez. Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de consejero togado al auditor general don Benito Pico Martínez. Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de brigada de Infantería al coronel de dicha Arma don Francisco Bárcena González. Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de brigada de Ingenieros al coronel de dicha Arma don Mariano Fernández Gabarrón. Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de auditor general al coronel auditor don Juan Aguirre Cárdenas. Expediente de trámite.

**Marina.**—Decreto por el que se concede la pensión del 10 por 100 del sueldo de su actual empleo, aneja a la gran cruz del Mérito Naval, con distintivo blanco, concedida por decreto de 5 de enero de 1949, al almirante don Jerónimo Bustamante de la Rocha. Decreto por el que se nombra jefe del Estado Mayor de la Armada al almirante don Fernando Me-

## Parece que Scotland Yard está sobre la pista del jefe de la banda que atracó al tren correo que atracó al tren correo

### No ha sido hallado en sus domicilios habituales y piensan que se encuentre en alguna playa francesa o española

Londres, 9.—Scotland Yard parece ser que está sobre la pista del jefe de la banda que atracó ayer el tren correo Glasgow-Londres se sabe de buena fuente. Este individuo, considerado por la Policía como el verdadero "cerebro" de la organización, ha sido buscado sin resultados positivos en sus distintos domicilios habituales.

La Policía se inclina a pensar que escapó al extranjero unos días antes del «go-pe», después de haberlo preparado minuciosamente con una técnica casi militar, y que dejó la ejecución material del mismo a sus cómplices.

Scotland Yard, en el caso de que resulten infructuosas sus pesquisas en Inglaterra, es posible que solicite la colaboración de las Policías francesa y española, a través de la Interpol.

## UTILIZARON UN AERODROMO CERCANO EN DESUSO?

Londres, 9.—Los últimos recuentos efectuados señalan oficialmente que las pérdidas de los Bancos ingleses en el robo efectuado ayer en un tren correo se elevan a dos millones cuatro-

## Asciede a 425 millones de pesetas el valor de lo robado

Londres, 9.—El botín que los atracadores del tren-estafeta se han llevado asciende, según las últimas operaciones aritméticas, a 425 millones de pesetas. En esta suma no figura el importe de los pequeños paquetes cercados, que también volaron de las manos abnegadas de los funcionarios de Correos.

A medida que suben las cifras del botín—todas ellas se refieren a billetes de Banco de curso legal, cuyos números no fueron anotados antes del transporte—han ido bajando en la Com. de Hacienda de Moscú. Y es igualmente, que el Gobierno español tiene en su mano el resguardo de ese depósito, documento que fue otorgado, en 1956, al entonces ministro de Exteriores y el de Hacienda, y fotografías de la entrega del documento por parte del ministro al gobernador del Banco de España. Y todo el mundo



La zona del Pirineo leridano ha sufrido las más graves inundaciones que se recuerdan, al desbordarse los ríos Noguera, Ribagorzana y otros, por efecto de las intensas lluvias. Cerca de veinte pueblos de la comarca han sufrido serios efectos de las riadas, derribando casas, cortando comunicaciones, asolando los campos y produciendo pérdidas cuantiosas. Las víctimas se elevan solamente a dos, pese a lo catastrófico de las inundaciones. En la foto, un aspecto de las devastaciones producidas por las aguas. (Foto Europa Press.)

Por su gran eficacia y difusión **EL ADELANTADO** ES SIEMPRE EL MAS ECONOMICO